CABALLERIA, 17

# EE. UU. e Inglaterra,

de acuerdo en que no habrá tratado sobre pruebas nucleares hasta el cese de Eisenhower

El domingo, reunión del Consejo de Seguridad sobre la crisis congoleña

Se aprueba el presupuesto de Eisenhower para ayuda exterior

WASHINGTON. 19.—El pre-mica, y Livingstone Merchant, ningún tratado para prohibir sidente Eisenhower ha sido in-subsecretario de Estado para las pruebas en los cinco meses formado de las conversaciones das en Londres sobre las negociaciones con la Unión Soviética para prohibir las prue-

Sábado, 20 de Agosto de 1960

Asuntos Políticos, que acaban que quedan de mandato al preanglonorteamericanas celebra- de regresar de la capital inglesa, han conferenciado con el presidente esta mañana.

Noticias de Londres dicen que los Estados Unidos y la John McCone, presidente de Gran Bretaña están de acuer-comisión de Energía Ató- do en que no podrá concluírse

sidente Eisenhower. Añaden estas noticias que los funcionarios norteamericanos han asegurado al Gobierno británico que los Estados Unidos no realizarán pruebas nucleares unilaterales ni aun las subterra-neas.—(Efe) ACUERDO TRIPARTITO DE

SUSPENSION
GINEBRA, 19.—El delegado
ruso en la conferencia tripartita para la suspensión de
pruebas nucleares ha dicho a
los periodistas que Rusia, Inglaterra y Estados Unidos han
acordado anlazar dicha confeacordado aplazar dicha confe-rencia a partir de la semana

En lo que todavía no estamos de acuerdo -agregó- es en el período de suspensión, ya que los occidentales quieren que sea de un mes v nosctros preferimos que fuera más cor-

El representante ruso agre-gó que la conferencia volverá a reunirse el lunes y que para entonces espera que le autori-cen desde Moscú para que acepte el aplazamiento de la misma, que, probablemente, será de un mes o poco menos.

EL DOMINGO, REUNION EN LA ONU SOBRE EL CONGO SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Urgente), 19. — El Consejo de Seguridad se re-unirá a las 1730 horas del do-mingo para tratar de la crisis congoleña.

El presidente, Berard (Francia), convocó la reunión extra-ordinaria del domingo después de haber consultado con miem-bros del Consejo v el secreta-rio general. Hammarskjold.— (Efe).

SAN JOSE DE COSTA RI-CA. 19.-Los ministros americanos asistentes a la conferen-cia de la OEA están considerando hoy una propuesta forteamericano Powers ha conde- nirse a que sean controladas sus próximas elecciones. En la sesión de ayer. Herter propuso El presidente del tribunal que se formara un Comité especial interamericano para supervisar las elecciones dominicanas "durante un razonable periodo de tlempo"

Si los dominicanos rechazan esta inspección, dijo Herter, los ministros de Asuntos Ex veló emoción de ninguna clase teriores tendrán que considerar la posibilidad de imponer a dicho país sanciones diplo-máticas y economicas, tal co-

> Colombia y Perú aprobaron inmediatamente la idea de su-pervisar las elecciones dominicanas, pero ni estos dos países ni otros de Iberoamérica mostraron demasiado entusiasmo ante la posibilidad de aplicar sanciones de ningún tipo a la

República Dominicana.

De otro lado se sabe de fuentes informadas que unas 14 ó 20 naciones están con Venezuela en su deseo de imponer algún castigo a la República Dominicana, aunque ninguna de ellas va tan lejos como Venezuela en la aplicación de castigos.—(Efe).

(Pasa a la cuarta pagnna)

### El Padre Santo nombra al cardenal Larraone protector de varias Cangregaciones CIUDAD DEL NATICANO,

19-Ei Padre Santo ha nombrado al cardenal L'arreona, de la Curia Romana, protector de l las religuiosas filipenses misione ras de enseñanza de Barcelona; las Misioneras Hijas del Santisimo e Inmaculado Corazón irlandes han salido por vía aéde María de la misma ciudad y rea con dirección a la Repúblide las Hijas del Patrocinio de ca del Congo a bordo de avio-

anuncia hoy. (Efe).

# renunciar a los servicios de la

Protesta del secretario de las Naciones Unidas por los incidentes en Leopoldville

Las fuerzas de la ONU se fortifican en el principal aeropuerto congoleño

a los servicios de las Naciones Unidas y restablecer el orden en el Congo con la ayuda de otros países que le han ofreci-do su colaboración.

Durante una conferencia de Prensa celebrada en su resitropas de la ONU de provocar deliberadamente "p e ligrosos" incidentes con el Ejército con-

las Naciones Unidas de tratar de "apoderarse del Poder en el

después totalmente la nota de protesta enviada ayer por Ham marskjold, por los incidentes registrados en el aeropuerto de Leopoldville entre las fuerzas congoleñas y un destacamento canadiense.

"Estamos dispuestos a re-nunciar a los servicios de las Naciones Unidas —gritó—, pues somos capaces de restablecer el orden nosotros solos con

ayuda de ciertos países que han ofrecido su colaboración".

Lumumba anunció que su Gabinete había aprobado la siguiente declaración:

1.—Condenar la acción per-sonal del secretario general de 2.-La inmediata retirada do

las tropas blancas "que han sido causa de los reclentes incl-dentes". 3.—Renovar la petición para que sea enviada al Congo una delegación de observadores

4.—Confirmar el deseo del Gebierno de cooperar lealmen-

te con las Naciones Unidas en el mantenimiento de la paz en

no congoleño que la recurren-cia de incidentes como el de ayer de los soldados canadienses haría "practicamente imposible" la actuación de las Nadones Unidas.

El texto de la protesta del ecretario general ha sido publicado como parte de un informe sobre la actual situación en el Congo. Afirma en el documento que las autoridades belgas en el Congo aseguraron al comandante supre-mo de las Naciones Unidas, teniente general Carlsson von Horn, que las restantes tropas belgas, en número de 2.100, serían "evacuadas inmediata-mente". Se fijó un plazo de nuince dias para esta evacuación y, en consecuencia. Hammarsk fold ordenó a su repre-sentante, el doctor Bunche, que tomase las medidas necesarias para reducir ese plazo de dos semanas.

## ULTIMA HORA

# Brasil pide que vengan a su país los belgas que dejan el Congo

RIO DE JANEIRO, 19.--FI ministro brasileño de Asuntos Exteriores ha enviado instrucción a la Embajada del Brasil en Bruselas, en el sentido de que sea tacilitada la venida al Brasil de todos los colonos, cbreros y técnicos belgas que trabajaban en el Congo y que deseen emigrar a aquel país.-

SOLADOS IRLANDESES AL CONGO

DUBLIN, 19.—Dosciento trein ta y ocho soldados del Ejército Unidas.—(Efe).

LEOPOLDVILLE. 19.—El jefe del Góbierno congoleño, Patrice Lumumba, ha amenazado
hoy nuevamente con renunciar
hoy nuevamente con renunciar
los servicies de las Nictores hierno congoleña, dice Hammarskbradas espinosas y colocada
los servicies de las Nictores hierno congoleña teme inmobierno congoleño tome inmediatamente las medidas necesarias para impedir la repeti-cin de esta clase de incidentes.

LAS TROPAS DE LA ONU SE cla del incidente registrado FORTIFICAN EN EL AERO- ayer con un destacamento cadencia, Lumumba acusó a las PUERTO DE LEOPOLDVILLE LEOPOLDVILLE, 19. — Las tropas de las Naciones Unidas se han fortificado en el aero puerto de Leopoldvillé para im-Después de afirmar que el pedir cualquier intento del secretario general de las Naciones Unidas es el principal rarse de este vital punto de responsable de la agravación de la crisis, Lumumba acusó a la responsable de la crisis, Lumumba acusó a l

dán pertenecientes a las tro-pas de la ONU han cavado trincheras a los largo de la ca-El jefe del Gobierno rechazó rretera que conduce al aeropuerto y han emplazado sus ametralladoras en los puntos

bradas espinosas y colocada una fuerte guardia a ambos lados de ella.

Todos estos preparativos de

las fuerzas de la ONU han sido adoptados como consecuen-

nadiense que fue atacado por soldados conpoleños.—(Efe).

MISION CONGOLEÑA A

LA ONU

LONDRES. 19.—Un guión a reacción soviético llevando a bordo a la delegación del Gocierno congoleño que asistira al debate del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en torno al Congo, ha salido esta mañana de esta ciudad con destino a Nueva York. La delegación está compues-

(Pasa a la cuarta página) Valores Riojanos.

CORTE DE HONOR DE LA IV Fiesta de la Vendimia Riciana



La encantadora señorita María del Pilar Martínez de Baroja y Latorre, dama de honor por el partido de Calahorra para la corte de belleza. y poesía de naestra gentil reina para la IV Fiesta de la Vendimia y el VI Certamen de Exaltación de los

# Misiones del «Discoverer XIV»

El «Eco I» devuelve a mil seiscientos kilómetros de altura una foto de Eisenhower

La URSS lanza otro satélite terreste con animales a bordo Estados Unidos prepara pilotos para la Luna

BERG (California), 19.—El sa-télite "Discoverer XIV", lanzado el jueves, es portador de instrumentos experimentales Tierra. para ayuda a la navegación, particularmente diseñados para ayudar al lanzamiento de proyectiles desde submarinos atómicos, sumergidos, ha sido revelado hoy.

cápsula.

El nuevo satélite gira alrededor de la Tierra una vez cada hora y treinta y cuatro minutos y medio, a una altura de 803 kilómetros, en punto más alejado, y a 185 kilómetros en punto más próximo, según informaron las fuerzas aéreas.

Se espera que la cápsula sea lanzada desde el satélite cuando éste se halle sobre el Artico.-(Efe).

EL "ECO I" DEVUELVE UNA FOTO DE EISENHOWER RICHARDSON (Tejas, Estados Unidos), 19.—Una radiofoto del presidente de los Estados Unidos ha sido enviada a mil seiscientos kilómetros de altura y se ha vuelto a recibir en la Superficie terrestre tras su reflexion en el satélite norteamericano "Eco I", según informa un portavoz de la Cía. "Collins Radio", que llevó a cabo el experimento.—(Efe)

NUEVO PROYECTIL DIRIGIDO

BONN, 19.—El Ejército noreamericano ha comenzado las pruebas de un prototipo del nuevo proyectil dirigido "Pershing", en Alemania Occidental según ha anunciado el Cuartel General del Ejército de los Estados Unidos en Europa.

Un portavoz militar ha declarado que el "Pershing" reemplazará al actual "Redstone", proyectil dirigido tierratierra de corto alcance.—(Efe).
OTRO SATELITE RUSO

ESTOCOLMO, 19 (urgente). -La agencia soviética Tass informa desde Moscu que los de la cual viajan varios animales, entre ellos dos perros.

Añade la citada agencia comunista que el nombre de los a caer".-(Efe). perros es "Strelka", que significa pequeña flecha, y "Belka"

BASE AEREA DE VANDEN- miento es efectuar estudios en nave del espacio lanzada por ERG (California), 19.—El sa- torno a un sistema que permillos rusos, los perros se encuen-

soviética circunda la Tierra a turos vuelos tripulados en el una altura de 320 kilómetros espacio. -(Efe).

Mientras tanto, se informa mos datos difundidos por Ra- tervalos regulares. que las fuerzas aéreas de los dio Moscú en torno al nuevo el mundo.—(Efe).

PROTESTA DE MISTER "H"

SEDE DE LAS NACIONES que las fuerzas aéreas de los dio Moscú en torno al nuevo satélite soviético indican que este tiene un peso de cuatro UNIDAS, 19.—El secretario ge- télite, con lo que, de conseguir- mil seiscientos kilos y va dotaneral de las Naciones Unidas, se, se repetiria la hazaña lo- do de un sistema de transmi-Hammarskjold, ha dicho en una grada hace una semana, cuan-protesta presentada al Gobier- do que recuperada la primera el equipo técnico de la navedo lue recuperada la primera el equipo técnico de la nave funciona, hasta ahora, con to-

da normalidad. La emisora de televisión tiene por objeto poder comprobar desde la Tierra el estado y comportamiento de los animales que se encuenrtan en el Interior del satélite. Durante el vuelo del satélite en torno a la Tierra se llevarán a cabo estudios científicos y observaciones sobre los rayos cósmicos.—(Efei

ESTOCOLMO, 19. - Segun nforma la agencia soviética Tass", los primeros análisis de los datos transmitidos por la nave del espacio rusa demuestran que los instrumentos instalados en la misma funcionan normalmente.

El director del Instituto 'Astronómico del Estado ha declarado que el lanzamiento es otro paso hacia la conquista del lanzada, dijo, podria llevar suficientes provisiones para un de Mcmurdon Sound a la Funhombre, a fin de realizar un largo viaje.

Los animales han sido vistos, por televisión, cuando tomaban alimento.

En relación con el lanzamiento de la nave espacial soviética, el profesor ruso Blagonravof, que se encuentra en Estocolmo como delegado de su pais en el Congreso de Astronáutica que all se celebra, al ser preguntado si la capsula volveria a la Tierra, admitio que "sería posible recuperarla si ce en el mar o en la Tierra"

Blagonravof añadió que no se había decidido nada en lo cientificos rusos han lanzado que respecta a la recuperación ma nave al espacio, a bordo de la capsula si esta caía en un país extranjero, y agregó: "Sl nuestro experimento tiene éxito averiguaremos donde ha ido

ESTOCOLMO, 19.—Segiin un que significa ardilla. Dice tam- informe facilitado a la lagencia ficos norteamericanos de la baarde (hora local), tres de la la conmutación de la sentencia María, de Córdoba, según se nes fletados por las Naciones bién la Agencia Tass que el Tass por la Academia de Cien- se norteamericana de Memurprincipal propósito del lanza-cias Soviética con rejación a la do Sound.—(Efe),

ta la vida del hombre en el es- tran en una cabina herméticapacio, asi como su vuelta a la mente cerrada de la citada nave, la cual está equipada con La orbita de esta nueva nave todo lo necesario para los fu-

Dispositivos automáticos su-ESTOCOLMO, 19.—Los últi- dos y agua a los animales, a inministran alimentos concentra-

El funcionamiento cardio-vas cular, respiratiro, presión asterial, temperatura y movimientos de los perros se registran por instrumentos colocaos en el cuerpo de los aluma-

Por primera vez, los cientificos pueden observar la conducta de los animales en el vuelo cósmico, especialmente en condiciones de ingravidez, con ayuda de cámaras de televisión. Para que estas imágenes

(Pasa a la cuarta página)

# Ucho cientificos mueren en una base soviética Uno alemán y olro checo

WASHINGTON, 19. - Ocho cientificos ruscs han perecido abrasados en un incendio que se declaró en la base soviética de Mirny en la Antártida según espacio por el hombre. La nave un informe enviado por radio desde la base norteamericana dación Nacional de Ciencias. En el mensaje no se concreta

si el incendio fue ayer u hoy. Mirny es la principal base sodética en la Antártida.—(Efe),

WASHINGTON, 19.-Nuevas informaciones llegadas a la Fundación Nacional de Ciencias, indican que no todos los científicos muertos en la base antártida de Mirny eran rusos. Uno de ellos era checoslovaco y otro alemán.

El incendio se produjo el pasado día tres, pero las autoridades soviéticas no lo han hecho público. Los cuatro supervivientes piensan continuar, al pare cer, su tarea.

Mirny es la principal base soviética en la Antártida. Del he cho se ha tenido conocimiento por el informe enviado a la ch tada Fundación por los cients

# El más joven olímpico español

BARCELONA. ki catalán Torres, de 13 años de edad, uno de nuestros nadadores en los Juegos Olímpieos de Roma y el más joven de los atletas españoles.



# El piloto Powers condenado Los ministros americanos de asuntos exterio nes estudian el pleito dominicano-venezolano a diez años

No hay apelación contra el veredicto

wers ha comenzado con el informe del fiscal.

Observadores occidentales gue asisten al juicio han indicado que las palabras pronuncladas por Rudenko han consatuido uno de los más duros ataques que se han producido podrá apelar contra el vere-Jamás en la Unión Soviética contra Occidente.—(Efe).

HELSINKI 19 (urgente).-EI Mscal Rudenko ha pedido una pena de quince años de privion para el piloto norteamericano Francis Gary Powers, suzgado en Moscú por espio-

maje. La petición del fiscal Rudenko se produjo al final de su informe, que duró noventa mi-

Powers escuchó la Sentencia que para él pedia el fiscal a través de los auriculares por los que ha seguido la traducción

integra del proceso. lemiliares de Powers prorrumpieron en llanto, cubriéndose el rostro con pañuelos.—(Efe).

非非非 HELSINKI, 19.—El abogado defensor del piloto norteamericano Francis Gary Powers, Mijail Krinev, no señaló ninsún periodo de prisión al que pudiera ser castigado Powers, imitandose exclusivamente a solicitar la atenuación de la pena pedida por el fiscal. -

que juzga al piloto norteame he levantado a les 10'45 (hora española) para deliberar sobre of procesado.—(Elef.

thora española).—[Efe]. | del piloto.—[Efe].

HELSINKI, 19.—La sesión de ESTOCOLMO, 19 (urgente). teamericano de Estado, Christoy del proceso del piloto nor-le tribunal militar que ha teamericano de Estado, Christian Herter, por la que la República Dominicana debe avente de la companya de la

nado al acusado a diez años de carcel. anunció que la condena se contará a partir del primero de mayo y que el condenado no

dicto, anun lia la Agencia Tass. Powers tuvo calma y no real escuchar la sentencia.—(Efe)

DICE EISENHOWER WASHINGTON, 19.-EI secretario de Prensa de la Casa mo se prevé en el pacto de de-Blanca, Hagerty, ha leido a los fensa de Río. Blanca, Hagerty, ha leido a los periodistas la siguiente declaración:

"El presidente Eisenhower ha sido informado de la sentencia impuesta al piloto Powers por un tribunal soviético. El presidente deplora la actividad propagandistica soviética en relación con este hecho desde el mes de mayo y lamenta la se-veridad de la sentencia. Por Al escuchar la sentencia, los otra parte expresa su simpatia a los miembros de la familia Powers".

Las autoridades norteamericanas, segun se cree, continuarán presionando para que se cermita a algún funcionario norteamericano visitar a Powers. Hasta ahora, el Gobierno soviético se ha negado constan-

temente a esta petición.—(Ele).
OPINION DE KENNEDY WASHINGTON, 19.—El senador John Kennedy, candidato demócrata a la Presidencia, HELSINKI, 19.-El tribunal ha dicho que el asunto de! "U-2" no serà tratado en la ikano Francis Gary Powers se campaña electoral. Kennedy respondía a preguntas de los periodistas, y dijo también, ensentencia que ha de aplicarse tre otras cosas, que la condena a Powers le parecia excesiva por cuanto se habia puesto SIELSINKI, 19.—Un anuncio completamente en claro que no Bellitado por el tribunal que había hecho sino cumplir con raga a Francis Gary Powers su deber. Agregó que el preside que la sentencia será he- dente Eisenhower deberia utiliha pública a les cinco de la zar su influencia para conseguir

# Lumumba vuelve a amenazar

# per Legreño

Esta noche última ha podido observarse perfectamente el paso del satélite norteamericano "Eco I" sobre nuestra capital.

Apareció en el cielo sobre las diez menos diez de la noche, y cruzó alejándose en di-rección Sureste, manteniéndose visible durante más de diez minutes.

Unas des horas después volvió a hacerse visible el "Eco I" sobre' el cielo logronés y de nuevo cruzó éste en la dirección indicada.

Ambas veces, el paso del satélite fue observado por numerosos logroñeses, que tuvieron ocasión de saciar ampliamente su natural cutiosidad.

Sucesivamente, y a intervalos de unas dos horas, el "Eco I" ha segvido haciendo su aparición sobre el horigante logronés.



#### Escuelas y maestros DIRECTORES DE GRUPOS

ESCOLARES

El B. O. del Estado de fecha n8 del actual publica la resolu-ición de la Dirección General de Enseñanza Primaria, aprobando el expediente de la oposición Club para celebrar en sus salorestringida a directores de grupos escolares.

En ella figuran? Don José Solas Villanueva, de Calahorra, para Calahorra, y don José Bancho Yuste, de Zaragoza, para Autol.

#### VETERINARIO

se necesita en colaboración, aportación personal y economica en negocio sencillo y productivo. Informes: Calvo Sotelo, 31, bajos.

# Registro Civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer: Nacimientos. - María Elena

Romero y Gcnzález. Defunciones.—Jesús Esteban Azplazu, de 56 años, de Centcero (Logroño). Matrimonios.-Ninguno.

# 1960

EL AÑO PARA IR A ESTADOS UNIDOS

Excursiones especiales en avion y barco. Cruceros maritimos en primavera y verano.

Aproveche sus dias en Italia viajando en avión. Por 5 dias, todo compren-

7.100 pesetas. Pero usted puede prolongar su estancia.

Salidas todos los días. Pida folletos a:

Viajes Elcano, S. A. Calle Mayor, 5. Madrid (13).

# Paso del «Eco I» La Vida en la Ciuelad

# GRAN CASINO

Se pone en conocimiento de los señores socios que en el bailo que se celebrara hoy, sabado, dia 20, de 11 a 1'30, en nuestra Sociedad, seran elegidas las SENO-RITAS mayores de 18 años, hijas y hermana de socios, que representarán al GRAN CASINO en la Fiesta de la Vendimia Riojana, y presidirán la CARROZA en el Pregón y Batalla de Flores de este año.

LA JUNTA DIRECTIVA

# ABILBAO SAN SEBASTIAN

FERIA DE MUESTRAS Domingo 21, viaie en el día. Salida, domingo 21, a las 6 de la mañana. Regreso. 11 noche. VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12, Tlfs. 1859 y 4020, C. VERANO

# El subgrupo de criadores y exportadores del tillo. Los desperfectos afectaron solamente a la parte externa Sindicato de la Vid presentará una carroza a la Fiesta de la Vandimia en colaboración con el Consejo Regulador

LA VERBENA DE PROCLAMACIONES DE LAS REPRE-SENTACIONES TENDRA LUGAR EL DIA TRES DEL MES DE SEPTIEMBRE EN EL BOL O-PIN-CLUB

riestas de la Vendimia Rioja-na no podía faltar el apoyo y la colaboración del Sindicato de la Vid. tan hondamente vin-de la Vid. tan hondamente vin-culado a todo lo que es y signal.

Asimismo se acordó que la culado a todo lo que es y significa el vino de la Rioja. El verbena se celebre en la noche tadores ha tomado el acuerdo septiembre, que es 1 dia trs. de concurrir con una carroza que será construída en colaboración con el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja a la magna manifestación de nuestras primeras fiestas, que es el Pregón y batalla de flores.

En la reunión celebrada en el salón de Juntas del Ayun-tamiento de Logroño el pasado martes por la Comisión or-ganizadora de las Fiestas de la Vendimia Riojana, se adoptó el acuerdo de aceptar un genero-so ofrecimiento de Bolo-Pinnes la gran verbena de proclamación de las representantes

Para la IV edición de las de las diversas sociedades y en-

Aslmismo, se acordó que la subgrupo de criadores y expor- del primer sábado del mes de

#### FERIA DEL VINO. BAR DEL RECINTO DE LA FERIA

Se da de plazo hasta el martes día 23, a las diez de la mañana, para que todos los afiliados al Sindicato Provincial de Hostelería que lo deseen pasen por la Se cretaria de esta Feria del Vino, Miguel Villanueva, 7, segundo derecha, con el fin de estudiar las bases que han de servir para el arriendo del bar a instalar en el re-cinto de la Feria.

# SECCION RELIGIOSA

LA NOVENA AL CORAZON DE MARIA

Un día más de esta solemne novena v si cabe con más concurrencia y fervor que en dias anteriores. Logroño siente y ama al Corazon de Maria.

La charla intima, breve y Juviolencia y para su conquista del Santo. se necesita luchar contra los tres enemigos del ama y sufrir las penalidades de la vida, todo lo cual está contenido en aquella palabra de Cristo: "E! que quiera ser mi discipulo, que se niegue a si mismo y cargue M. R. P. Juan Cruz Cereceda, con su cruz". La Virgen es la mujer fuerte en la doble estra- ría, de esta residencia. tegia de la ascetica cristiana.

Mañana, domingo, se tendrá Rosario de la Aurora, saliendo de la iglesia del Corazón de la tarde, en la que predicará el Maria a las sels y media.

El junes, dia 22, festividad del las diez y media, misa solemne, cantada por el orfeon de los PP cesión por el recorrido de cos- ciones ordinarias. tumbre.

NOVENA EN HONOR DEL GRAN PADRE Y DOCTOR DE LA IGLESIA, SAN AGUSTIN

En la iglesia de las MM. Agustinas Ermitañas de clausura se celebrará, del 20 al 28 del ac-

I tuat, el solemne novenario que tradicionalmente la Comunidad dedica a su insigne Padre y fundador, San Agustin.

hada y, a las siete y media de de Alberite. Para tratar, con la tarde, con exposición de dicha Hermandad S. D. M., se celebrará la novegosa del predicador versó sobre na, rezándose el Santo Rosario la fortaleza cristiana que hace y terminando con cánticos, benal cristiano soldado de Cristo. dición con el Santisimo, reser-El reino de los cielos padece va y adoración de la reliquia

El día 28, festividad del egregio obispo de Hipona, San Agustin, se celebrará, a las ocho, misa de comunión, y a las diez y media, la solemne, cantando las glorias del Santo el perativa, el próximo día 21 de misionero del Corazón de Ma-

A las tres de la tarde se expondrá S. D. M., quedando de manifiesto hasta la función de mismo R. P. de la mañana.

Ccarzón de María, se tendrá a habiendo confesado y comulgado, visitaren en este dia alguna iglesia de la Orden de San Corazonistas. Por la tarde, a Agustín, pueden ganar indullas ocho v media, saldrá la pro- gencia plenaria con las condi-

#### ADORACION NOCTURNA ESPANOLA

Esta noche y en la iglesia de San Bartolomé, se celebrará la vigilia general ordinaria correspondiente a este turno "Beato Alonso Navarrete".

Dará comienzo a las diez y media de la noche y a su santa misa, cuatro de la mañana, se permitira la entrada a cuan-verá a celebrar subasta el dia tos fieles no puedan hacerlo en uno de septiembre. hora normal.

#### ADORACION NOCTURNA FEMENINA

Turno de la Inmaculada En la noche de hoy, sábado, en la capilla de la Cocina Economica, so celebrará la Migilla correspondiente a este mes. Dará comienzo a las diez y me-

SANTOS DEL DIA

San Bernardo, San Porfirio y San Samuel

# Crónica de sucesos

Denuncia por desperfectos en un camión

Don Emilio Apellaniz del Castillo, de 32 años, soltero, vecino de Oyon (Alava) y de profesion conductor, ha formulado una denuncia en el Juzgado de Instrucción por daños en el camió de su propiedad, matricula M-120.407.

Los desperfectos le fueron causados, cuando estaba aparcado en la prolongación de la calle Victor Pradera, por otro camión, matricula NA-12747, BARRADAR MARIANA M conducide por Carlos Los Arcos Murguiondo, que también estaba aparcado alli. Al maniobrar este último, rozó la parte delantera del camión conducido por Emilio Apellániz del Casdos en cuatro mil pesetas.

#### Niño picado por las abejas

ACEITES Y CREMAS PARA BRONCEAR. DESODORANTES Y DEPILATORIOS.

Y EL LAPIZ GALVANICO PARA DEPILAR H. R. EN PERFUMERIA

TELEFFONO 4309

# ANUNCIOS OFICIALES

Hermanuau de Labradores

las ocho la misa conventual dia- todas las existencias del pueblo

# Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos ca que dice asta de Ausejo

Cooperativa del Campo venderá a pública subasta, bajo el oliego de condiciones obrante en la Secretaria de dicha Ccoos corrientes, a las once de la mañana, 8.000 kilos de cebada con carácter general la consti-2.500 kilos de avena aproxinadamente.

Ausejo, 16 agosto de 1960. El Presidente de la Sección Jesús Pérez G11

#### ANUNCIO DE SUBASTA DE CHOPOS

El próximo día 28 del actual, las doce horas, y en esta Casa Consistorial de Hormilleja, se sacarán a subasta dos lotes de chopos propiedad de este Ayuntamiento, uno de 190 chopos tasado en 25.000 pesetas 1 otro de 191 tasado en 20.000 pesetas sitos en las fincas de "La Calavera" y "El Vivero", respectivamente.

halla en Secretaria para examen de cuantos pudiera inte-resar, advirtiendo que caso de Temperaturas quedar desierta esta primera subasta, se repetirá el día 80. y si aún quedara desierta, se vol-

Hormilleja, 18 agosto 1960.

## Ayuntamiento de Ezcaray

El B. O. del Estado número 197, de fecha 17 de agosto, publica el anuncio de subasta paproposiciones pueden presen-tarse en la Secretaria del Ayuntamiento hasta las doce del medlodia del día 7 de septiembre próximo, fecha de la apertura de las mismas.

El Alcalde

#### **ASOMBROSA** LOUDACION DE RESTOS DE TEMPORADA

NADA DE MAULAS Zapatos de señora, de 125, ... ... a 85 Zapatos de señora, de 200, 225 y 240 ... a 125 Zapatos de señora, de 310, ... ... ... a 175

Zapatos de caballero de Boxcalf, ... ... a 175

tución de los mismos en aque-

llas empresas de la industria

quimica con más de 100 trabaja

500 que obligaba la orden de 21

de septiembre de 1944, esta Di-

bien interpretarlas de la si-

Primero. - En el número de

100 trabajadores que señala la

citada resolución de 28 de mayo

de 1960, han de considerarse in-

ción, todo el personal de la

toria de 500, y lo hace con la

actual al objeto de extender la

función tutelar que ejercen

los Comités de seguridad e hi-

Segundo.-Cuando en la em-

presa no exista ingeniero de se-

guridad podrá contratar. a es-

tos efectos, los servicios de un

ingeniero por el tiempo preciso

Tercero.-Cuando existan va-

rios centros de trabajo en la

misma empresa con menos de

100 trabajadores cada uno, pe-

ro que en su conjunto rebasen

dicha cifra, es conveniente y re-

comedable la constitucion de un

Comité que dirija y coordine

la labor de seguridad e higiene

Lo que se hace público para

conocimiento de los interesa-

PARA ORGANIZAR

poner en marcha negocio

mucho rendimiento. Fuera de

Logroño, Interesa relacion con

persona joven y activa apor-

tando celaboración directa y

poco dinero

Junta Provincial de

**Elecciones Sindicales** 

AVISO A TODAS LAS EMPRESAS INDUSTRIA-LES, MERCANTILES Y

AGRICOLAS

La Junta Provincial do

elecciones Sindicales recuer-

da a las empresas que el

proximo día 22 de los co-

rrientes se cierra el plazo

para la entrega de los padro-

nes de productores que pres

tan sus serviclos en cada

Es de advertir que, aun

cuando las liquidaciones de

eguros Sociales pueden

efectuarse hasta fin de mes,

las hojas correspondientes

no serán selladas por la Or-

ganización Sindical en el ca-so de que no hayan sido

cumplimentados los padro-

Logroño, 19 agosto 1960.

nes ante del próximo dia 23

centro de trabajo.

del actual.

en dichos centros de trabajo".

a tal función.

VISITAS AL SENOR GOBERNADOR

El gobernador civil interino, solamente a la parte externa Ilmo. señor don Juan Antonio dores, en lugar de la cifra de -capó, radiador, parachoques, Martínez Bretón, recibió ayer aletas ... y han sido valora- en su despacho las visitas sirección General ha tenido a guientes:

Señor alcalde y secretario del guiente manera: Ayuntamiento de Gravalos; don David Iñiguez Arrieta, alcalde El niño de cuatro años de de Leza de Rio Leza; don Anedad, José Luis Loza Bacaicoa, gel Fernández Fernández. aldomicifiado en la calle del Oes- calde de Santa Engracia de Ju- cluidos a los efectos de suma-te, 42, bajo, ha side asistido en bera; don Luis Moreno Marci-ción, todo el personal de la el Cuarto de Socorro del Hos- lla, alcalde de Aldeanueva de empresa, obreros, empleados, tamienta

# Notas oficiales

DELEGACION PROV. DE HACIENDA CONTRIBUCION TERRITO-RIAL RUSTICA

Se pone en conocimiento de todos los propletarios de fincas rústicas del término municipal de Logroño que, terminada la confección del apéndice de la riqueza rústica de esta capital, base de los documentos cobratorios que han de regir en el próximo ejercicio fiscal 1961, queda expuesto al público en esta administración por un plazo de ocho dias hábiles, con el fin de que durante el mismo puedan interponerse, bien por los interesados o por sus representantes, las reciamaciones que estimen pertinentes.

Logroño, 19 de agosto de 1960.

#### DELEGACION PROV. DE TRABAJO

INDUSTRIA QUIMICA De la Dirección General de Or-

denación del Trabajo se recibe Informes. Víctor Pradera, 5, b., resolución aclaratoria sobre Comités de higiene y seguridad del trabajo en la industria guími-"Habiéndose planteado diver-

sas consultas sobre la forma en que han de aplicarse los pre-La Sección Trilladora de la ceptos que sobre Comités de seguridad e higiene del trabajo en la industria quimica, señala la resolución de 28 de mayo de 1960 (B. O. del Estado de 10 de fjunio), por la que se dispuso

#### A VALVANERA

EMPRESA GUINEA Todos los domingos y dias festivos.

Salida de la Estación de Autobuses a las ocho de la mañana, Regreso de Valvanera a las seis de la tarde. Billetes; ventanilla número 5.

## NOTICIAS DIVERSAS

Cupon pro-ciegos,-En el sorteo celebrado ayer, resulto premiado el número 750. Los cupones terminados en

50 están premiados con 25 pe-Temperaturas de ayer.-Má-

xima, 26. a las 17 40; mínima, 14'6, a las 6 de la mañana; media. 20'3,

Presion atmosférica 1/31.

Servicio farmacéutico.-Far macias de guardia para hoy: don José Morales de Setién, General Mola, 21, y don Santiago Garcia Baquero, General Mola. 63.

Libramientos.—En la Delegara la adjudicación de 80 vivien- ción de Hacienda han sido pues das subvencionables a construir tos al pago los extendidos a en esta Villa de Ezcaray, cuyas nombre de los señores siguien-

> Alejandro Labad Martinez. Antonio Hernández Villar, Avelina Peñalva Trincado, Cruz Garcia Lafuente, Fructuoso Lopez, habilitado del 104 Tercio de la Guardia Civil

# Hace 25 años

En Pamplona fueron encontradas más alhajas del robo perpetrado en la catedral. Entre las joyas recuperadas figuraban el Lignum Crucis, valorado en un millon de pesetas, y el toison de oro.

-En Oviedo se dio por ter-minada la causa instruida con motivo del robo a la sucursal del Banco de España, figurando procesados el cabecilla de la revolución marxista de octubre, González Peña, y 74 más.

-En San Sebastián celebraron Asamblea los obreros de la madera que tenian planteado el conflicto hacia bastante tiempo. Se acordo no volver al trabajo hasta que fuesen libertados los compañeros detenidos,

-En Logroño hizo un dia de calor insoportable, pues el termómetro marco de máxima al sol, 37'5 grados; a la Sombra, 30'6, y minima, 15'4, en la madrugada.

-En el sorteo de la Loteria Nacional verificado en Madrid correspondió una serie del premio mayor, en el número 7.643, a Santo Do-mingo de la Calzada. También resultaron favorecidos en este premio un dependiente del almacén de ultramarinos de Pérez Iñigo y el dueño de una casa de comidas, don Silviano Arrechinolaga, ambos de esta capital

-En la Secretaria de la Escuela Normal del Magisterio de Logroño se recibieron los títulos de maestros de Primera Enseñanza para D. José María Tudanca, don Juan M. Viguera, don Esteban Bermejo, doña Dolores Antoñana, doña Esther Sandúa, doña Ernestina Negueruela, doña María Teresa Andrés, doña Luisa Inaga, do ña Felisa Agost y doña Antonia Fernández.

-El alcalde, señor Grau, manifestó que había recibido dos cartas de los ministros de Hacienda y de la Guerra, una relacionada con los derechos reales a devengar por la edquisición de la parte corres. pondiente del Seminario viejo para Gohierno Civil y la otra haciendo constar que no existia proposito de traslado a Vitoria del Regimiento de Artillería de guarnición eu

Logroño HACE 50 ANOS.—Se sintlô este dia en Logroño un cas lor sofocante, pues el termometro marcó de máxima 38 grados al sol; a la sombra, 32'8. y minima, 14'8, en la

madrugada. -En el Frontón Logrofiés se jugó un partido de pelota a mano y a 26 tantos, entre Peré y Rana de Murillo contra Fernández II, ganando

este nor diez tantos -Quedó solucionada la huelga del canal en construcción de Agoncillo, y tanto obreros como patronos se conformaron con la solución de la Junta de Reformas Soclaies, figurando varios tipos de jornal, que no habian de pasar de 2'25 pesetas diarias, segun el trabajo que hiciese cada obrero, pudiendo todos trabajar a destaje. Todos los obreros, que ascendian a un centenar, eran de Murillo y

# Aguas para Riego

Señalamos sitio, caudal v pro-fundidad de las aguas del subsuelo Calvo Sotelo, 11, 4.º. Tino, 1935

Agoncillo.

# Tomeados en Madera

se realizan de todas clases Pérez Galdés, J. U. Pakellones.

Teléfono 5368

#### Primer Aniversario LA SEÑORA

Doña Faustina Laguna Garcia

(Viuda de don Victoriano Gonzalez) FALLECIO EL DIA 21 DE AGOSTO DE 1959, A LOS '80 ANOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su resignada hija, doña Alfonsa; hijo político, don Pedro Provedo de Miguel; hermano, don Antonlo; nietos hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sen-sible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misãs que se celebrarán mañana, do mingo, en la catedral de Santa Maria de la Redon da, a las 7, en el altar de Los Angeles, y a las 8, 10 y 11 en el altar Mayor, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agrade-cidos.

Logroño, 20 de agosto de 1960

# Calculadora impresora eléctrica que efectúa las

cuatro operaciones, da los saldos negativos e imprime factores y resultados, , ,

Olvisuma

hispano olivetti

GE MIGUEL HNOS. . Coive Sorele, 9 . Teléfono 1767

de Alberile

VENTAS modador, San Agustin.

Todos los días se celebrará a blanquilla y tomates, se venden

# Notas.—Todos los fieles qu Aluniamiento de Hormileia

El pliego de condiciones se

El Alcalde

Desde las 5 (7. menores) -Grandioso REESTRENO. Una colosal superproducción que revela un mundo ignoto lleno de misterio El BARBARO Y LA GEISHA

rechnicolor - Cinemascope John Wayne y Eiko Ando -La espectacular aventura TEMPESTAD SOBRE EL NILO

rechnicolor - Cinemascope Anthony Steel y Mary Use

Avenida (A. mayores) 1.—DELICIOSO ESTRENO Páselo como nunca con las divertidas andanzas de una rubia adorable en el mundo del hampa UNA RUBIA PELIGROSA

Con Mylene Demongeot y Henri Vidal -El sensacional reestreno ANSIEDAD TRAGICA EN TECHNICOLOR Con Ricard Egan y Dorothy Malone

Breton Hoy, de de las 5 ¡Programa doble! — Tolerado -El magnifico film "Radio Films"

LA PROMESA (Technicolor) Glynis Jhons, Mitchell, Rex Thompson y Patty Mc. Cormack -Quienes la conocen, la volverán a ver con emc-

CHARLIE CHAPLIN en LUCES DE LA CIUDAD

Ulana (A. mayores) -- ESTRENO: La historia de una mujer abandonada que no espera nada de la vida

DESESPERADA Con Lea Padovani y Amadeo Nazzari 2.—El agradable film MANIQUIES DE PARIS Cinemascope - Technicolor Con Madeleine Robinson e

Iván Desny tronton (A. mayores) .-EXITO CLAMOROSO Sin discusión, la mejor película del Oeste

COWBOY rechnicolor - Cinemascope Con Glenn Ford, Jack Lemmon y Anna Kashfi -El delicioso reestreno NO SE CASE EN

MONTECARLO Technicolor - Cinemascope Con Rossano Brazzi Glynis Johns

Olympia Cont. desde las 5 (A. mayores)

1.—GRAN EXITO: Un film que es una dura lección contra el divorcio POBRE HUERFANITA Elda Peralta y Adalberto

Martinez 2.—La emocionante pelicula CUANDO SUENA EL TAM-TAM Charles Vanel y Kerima

Rialto (A. mayores) .-; GRANDIOSO EXITO! Una historia de amor maravillosa que dejará imbo-rrable recuerdo en cuantos la vean

NINA Con Carlos Bohm y Anouk Aimee gigantesco reestreno RICARDO III Techicolor - Vistavisión Con Laurence Olivier y

Hoy, desde las Moderno Programa A. maycres extraordinario!

¿Usted ha soñado alguna vez? vea el film en tech-UNA GRAN SEÑORA y comprobará que a veces los sueños se convierten en

realidad. Con Zully Moreno Alberto Closas e Isabel Garcés

2.—Er reestreno esperado AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLE (Technicolor) Lilián de Celia

EN SU PROXIMA

EXCURSION NO SE OLVIDE DE ... IA NEGRITA

EL JAMON

\*\*\*\* AMA DE CASA! El Montepio Nacional del Servicio Doméstico concede premio de constancia en

el servicio para beneficio de ambas partes,

FIESTAS DE DUCAL CON SU TERRAZA-JARDIN

Hoy, a las 8 de la tarde, bajo el ritmo de la

ORQUESTA AYALA TURISMO CON VESPA

A cualquier lugar de España por gentileza de Comercial Vespa y

CUNA DE ESTRELLAS

Actuación de JESUSIN MARTINEZ y EMILITA MORENO, de Estrellas Riojanas

NOTA.—El pase de atracciones se realizará a las nueve menos cuarto

A las 11 de la noche, el ritmo de la ORQUESTA AYALA dará paso a:

VERANEO EN SAN MATEO Un maravilloso día de San Mateo a su disposición

NUEVAS ESTRELLAS Actuación de JESUSIN MARTINEZ y EMILITA MORENO, de Estrellas

NOTA.—El pase de atracciones se realizará a la termi-nación de la Pista-Nuda becerrada de Radio Rioja

Lea

PADOVANI

Riojanas

# Gran éxito del «Orfeón Ma esano» Su actuación de anoche en el Teatro Bretón de los Herreros fue premiadas con cordíales ovaciones

che actuó para el público rio- el magnifico concierto y que, jano en nuestro primer coliseo.

Esta prestigiosa masa coral concierto magnifico en todos sus aspectos, pues si en la primera parte, la de más dificultad, hicieron una demostración de ajuste y de disciplina en la maravillosa interpretación, en la segunda donde imperaba la canción popular y entre ella la catalana, hicieron derroche de gusto, hien conducidos por la indiscutiblemente buena hatuta de su director, el maestro don Agustín Coll.

bien seleccionado —sólo hubo ROBET la sustitución de "O Magum Mysterium" por el "Ave Ma-ria", de Victoria, y "Madrigale a un dolce usignalo" por "Las campanes de Tallo", de Blanch— fue muy del agrado del distinguido público que acudió a deleitarse escuchándolo y premió al Orfeón con grandes

Rina

Sin duda ninguna cuando la ovaciones, que se hicieron clacalidad existe, el éxito es segu- morosas en "Las campanitas de ro, y esto podemos decir del Navidad" y en "La sardana de "Orfeón Manresano", que ano- las monjas", con que finalizó a petición, fue repetida.

La excelente masa coral en que la integran cien voces mix- la que brillan los solistas Sabitas, en su mayoría empleados na Fornell y Angela Serra (soy trabajadoers, salió incompleta a esta jira, pero pese a ello y ga (baritono), cuyas voces son ga (baritono), cuyas voces son a que a Logroño llegaron bas- magnificas, fue despedida con tante cansados los setenta que evidentes muestras de agrado, y ocuparon el escenario del Bre- es que el "Orfeón Manresano" tón, nos obsequiaron con un puso de manifiesto que es un conjunto equilibrado, armonioso y con verdadero gusto interpretativo, lo que quiere decir que está preparado para empresas de verdadera altura en la música vocal.



### Remeras rusas a la Olimpiada

Las remeras asas que representarán a su país en la modalidad de remo femenino en la próxima Oli m piada de Roma, durante una exhibición re c ientemente realizada en Londres.

(Fcto Europa Press).

# DEPORTES

MENESTRA DEPORTIVA

# firmó ayer y otres lo harán en breve

JUGADORES CONVOCADOS POR EL RECREACION PARA EL PARTIDO DE MANANA CON LA ARANDINA

go en Las Gaunas el Recrea

en el grupo en que milita.

res siguientes? Basoco, Alonso,

Fernandez, Amador, Reinares,

y Antonio para trasladarse lue-

go al campo, donde formará el

equipo que ha de inaugurar la

temporada, y como los aficiona-

dos tienen deseos de conocer a

a, "18.", 1"

aspecto.

Las Gaunas.

Ya se va completando la for- que interesa y deseamos sincemación del C. D. Logronés para ramente, la próxima temporada. Rober aquel excelente fugador que tantas tardes de buen fútbol dio en Las Gaunas, ha decidido continuar sus estudios en Logroño y se ha enrolado en las filas blanquirrojas con el propósito de colaborar en lo posible a la buena marcha del futbol riojano. Otros fichajes están ya concertados, pero como aun ne han estampado su firma en la cartulina, no los haremos públicos basta que todo esté en regla, y según se nos manifestó ayer, el equipo que presentará el Logroñés responderá a los deseos de todos. Esto es lo llepuga, Juanito, Manolo, Murc

# TENIS

LOS CAMPEONATOS DE ESPANA

VIGO, 19.-En las pistas del los nuevos elementos que har Club de Campo continuaron de defender los colores recreadisputándose los campeonatos cionistas en la próxima compede España de tenis, siendo sus tición oficial, es seguro que lo resultados los siguientes:

Final doble damas, Pilar Barril-Carmen H. Coronado vencen a Ana María Estalella y Charo Sendra 9-7 y 11-9. Semifinales caballeros, Ma-

nuel Santana vence a Antonio Martinez 6-2. 6-4, 6-1. José Luis Arilla a

Couder 6-4, 6-4, 6-4. La semifinal nixtos P. Barril y Emilio Martinez contra Ana

M. Estalella y Autonio Martinez se suspendió por falta de luz cuando estaban igualadas a nueve juegos en el primer set. La llama olímpica entró en el continente italiano En las semifinales de baloncesto, Españ

venció a Bélgica y Canadá REGGIO CALABRIA (Ita-, miembros en las modalidades

lia), 19.—La "llama olímpica" de boxeo y atletismo.—(Alfil). ha llegado hoy al continente y comenzó su viaje asimismo por relevos, hacia Roma, donde llegará el 24 del presente mes, visperas de las inauguraciones de los Juegos Olímpicos. La "llama", que había llega-

Mañana, domingo, según tenemos anticipado, abrirá el fuedo anoche a Siracusa (Sicilia), ción, para lo cual se ha concerprocedente de Atenas, en el buque escuela "Americo Vespuctado un partido amistoso con la Arandina, que afirman posee cio", fue transportada hoy a un conjunto muy aceptable y un "hidrofoil", vehiculo que, mediante una cortina de aire o con esperanzas de dar guerra especie de "colchón", puede El entrenador recreacionista. viajar sobre tierra y agua, en Pedro Arnedo, cita para las tres el que cruzo los Estrechos de Messina, en le que invirtió diez catorio. de la tarde de dicho día, en el Café Los Leones, a los jugadominutos.

Casi toda la población de Reggio Calabria, es decir unas a Bélgica 81-71. 70.000 personas, presenciaron la llegada de la llama, y cómo era entregada al primer corredor que iniciaba el traslado "por relevos" hasta Roma. -(Alfil).

LA BANDERA OLIMPICA DE GHANA

BARCELONA, 19.—Procedente graderios presentarán un buen de Ghana y de paso para Roma, estuvo unas horas en el aeropuerto barcelonés el señor Para la presentación del confunto logrofiesista, la directiva tiene concertado otro partido amistoso, que se celebrará el rá en el desfile de apertura de los canadienses domingo, dia 28 y será el Burlos Juegos Olimpicos, Manifesgos, que tan excelente campaña realizó en la temporada ante-Olimpiadas de Roma a quince 62-61,—(Alfil) rior, el que visitara dicho dia

EL EQUIPO ESPAÑOL DE VELA

BARCELONA, 19 .- Salfo para Roma, en avión, el equipo de vela 5'5 de España, compuesto por E. Bertrán, J. Martí y J. A. Ragues - (Alfil).

LAS SEMIFINALES DE BALONCESTO

BOLONIA, 19 - Hungria y Checoslovaquia se han asegurado ya un puesto en el torneo olímpico de baloncesto al triunfar en sus partidos de ayer en la fase final del torneo califi-

Grupo A: Checoslovaquia vence a Canadá 74-76; España

Grupo B: Hungria gana a Israel 86-78; Yugoslavia a Polonia 71-64.

Las posiciones quedan así: Grupo A: Checoslovaquia, puntos; España y Bélgica, 3, 🗴 Canadá, 2

Grupo B: Hungria, 4 puntos; Polonia y Yugoslavia, 3. e Israel, 2 .- (Alfil).

BOLONIA, 19. - España he Kobina Hagan, secretario ge- vencido ai Canadá por 60-49 neral del Comité Olimpico de en partido del grupo A fase 11la citada República africana, nal del torneo calificatorio paque es portador de la bandera ra los Juegos. El primer tiemolímpica que Ghana presenta- po terminó 33-30 favorable a

En otro partido del grupo tó que su pais enviará a las B, Yugoslavía venció a Israel

# HUMANOS ADEMAS ... el agradable film

¡HOY! Cinema DIANA

MAGNIFICO ESTRENO

LA HISTORIA SENTIMENTAL DE UNA JOVEN

QUE NO ESPERABA NADA DE LA VIDA

UN FILM MUY DEL AGRADO DEL ESPECTADOR

Amadeo

NAZZARI

UNA GRAN PELICULA EN LA QUE SE VEN MEZ-

CLADAS BAJAS PASIONES Y PROFUNDOS VALORES

MANIQUIES de CINEMASCOPE y TECHNICOLOR MADELEINE ROBINSON, IVAN DESNY M CHISLAINE ARSAC

IUN GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE! CONTINUA DESDE LAS CINCO (MAYORES) SALA PERFUMADA POR TORINO



«EL CIRCO MOTORIZADO» IYA LLEGA! PRONTO EN LOGROÑO Agosto Miércoles **Torde 7,30** Noche 11 2 UNICOS DIAS

EL CIRCO GIGANTE

más famoso de Europa

100 animales y fieras 20 atracciones mundiales 25 vehículos motorizados

28 remolques de material 20 caravanas viviendas 2 camiones cisternas 2 grupos de luz

1 piscina para hipopótamo 2 caravanas cocinas 1 bar restaurante 2 carabanas taquillas

4 grúas para montaje del circo en tres horas TODO ELLO EN EL MAYOR PRODIGIO DE ORGANIZA-CION QUE JAMAS SE VIO

EN ESPAÑA

Con su colosal

PARQUE ZOOLOGICO y el HIPOPOTAMO GIGANTE

Almirante arnentino que ofrenda un sable de mando a la Imágen del Apóstol Santiago

El entrenador, Antonio, quie-

re tener a punto el conjunto pa-

ra ya ir perfilando el que pre-

sentară en la Liga y de ahi que vaya preparando a los que con-

sidera como en mejor forma,

hasta que cuente con la planti-

lla total que lo será en los en-

trenamientos de la próxima semana. De desear es que la pre-

sentación inyecte optimismo y

CACUESTA

asi lo esperamos.

SANTIAGO DE COMPOS-TELA, 19.-Para ofrendar a la imagen del Apóstol, un sable de mando, llegaron en avión especial procedentes de Santander el almirante Morel, comandante del crucero "La Argentina" de la Armada de aquel país y un grupo de jefes. oficiales y guardiasmarina pertenecientes a la dotacion.

Al hacer la ofrenda pronunció una invocación el almirante Morel y contestó el cardenal Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago, quien impuso al comandante del crucero la Medalla de Hermano Mayor de la Archicofradía del Apóstol. Actuó de padrino en la ceremonia el secretario de la Asociación señor Dapota, y se hallaba presentes el alcalde de la ciudad y otras autoridades. Los marinos argentinos fueron obsegulados con un almuerzo el el hostal de los Reyes Católicos y, por la tarde, regresaron a Santander en avión

# Hoy.-Cine Avenida

Desde las 5 -- Programa do ble -- Autorizada mayore DELICIOSO ESTRENO

Quería vengarse de la Policía... ¡Y para ello se casó con un inspector!

Una rubia adorable, cuyas aventuras por el mundo del hampa, harán que usted se divierta como nunca en su vida



Complet rá el programa el reestreno de la más excitante aventura del Oeste Americano

ANSIEDAD TR/GICA

EN TECHNICOLOR

Con Richard Egan y Dorithy Malone

SALON refrigerado - Per fumado por MERVI

# EE. UU. e Inglaterra...

presidente Eisenhower para vecado la huelea como protesayuda exterior, incluyendo en el mismo los 296 millones que del Sindicato, de un aumento

UNIDAS, 19. - Henry Cabot Lodge, delegado jefe de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, ha presentado su dimisión con obieto de hacer campaña como candidato republicano a la vicepresidencia. según se dice en los circulos bien informados.

Se tione entendido que Lod-ge ha pedido al presidente que le releve de su cargo con fecha trs de septiembra

Como representante de los Estados Unidos, Lodge no puede ejercer actividades polificas. sea James Wadsworth, que estuvo renresentando a los Es-

res.-(Ffe). ACUERDO RATIFICADO POR MOSCU

ESTOCOLMO, 19.-El Presieste según informa la agencia más cercano al lugar del su-Rosario, de esta capital Los guardas rurales y numeroso soviética "Tass". pesquerías en el Atlantico Nor-

El citado acuerdo fue firmado durante una conferencia de catorce países reunida en Londres en enero de 1959.-(Efe). RAZON ALEMANA

BONN. 19.--Las fuerzas ar-madas de la República Fede- La indus

HUFI CAS EN LONDRES TONDRES 19.-Dos impor-

Funcionarios del puerto londinense calculan en más de

## Disposiciones en el "Boletín Oficial"

insertan en el "B. O. E." del

contiene la totalidad de los da- Hay, además, otros seis heri- de esta mañana, continuaba taciones del S O. E., así como saron a sus domicilios. los referentes a los facultativos

PUESTO DE EISENHOWER
PARA AYUDA EXTERIOR
WASHINGTON, 19.—La Comisión de Asignaciones del Senado ha aprobado casi integramente el presupuesto del
gramente el presupu mañana. Más de 50 buques han

El presupuesto para ayuda ria de la Casa Ford en Dagen- ban ocultos bajo ciento diez politica exterior, tal como ha sido au- ham se han declarado en huel- toneladas de semilla de algotorizado por la Comision sena- ga 41.000 obreros como protes- dón, consignadas a un comer- ayer un voto de confianza en no de los Países Bajos el 17 de torial, comprende un total de ta por los contratos firmados ciante de chipre.

3 981 millones de dólares. El por la compañía con dos difeLa embarcación, que lleva el por la compania con dos dilepresidente norteamericano habia pedido 200 millones más pabia pedido 200 millones más pabrica que lo criste todavía. Esla bahía de Famagusta enarboRUANDA URUNDI bia pedido 200 millones más pa-ra fondes de avuda militar, que los cisce todavía. Es-la bahía de Famagusta enarbo-tos acuerdos se refieren a tra-lando pabellón británico y fue

UNA BARCA LIBANESA

(Viene de primera pagina) 7.000 los trabajadores que han dido al liamamiento de huelga ta por cinco miembros v esta suspendido sus actividades esta DETENCION EN CHIPRE DE presidida por Antoine Gizenga, vicepresidente del Gobier-

El Gobierno belga obtuvo

BRUSELAS, 19.-El Gobierhan sido los únicos no aproba-dos por la repetida Comisión. bajadores para una factoría detenida por la Policía maríti-no del futuro de Pulanda Urandi territoque piensa ser constru'da e ma. Un representante de la ro de Ruanda Urundi, territo-

(Viene de primera página) dito. Se cree que el Gobierno belga pedirá a las Naciones ta por cinco miembros v está presidida por Antoine Gizenga, vicepresidente del Gobier-respecta a asuntos financieros, económicos y de defensa.—Efe

#### PROTESTA DE INDONESIA A HOLANDA

ha acusado a los Países Bajos po IV de la III División, en de haber adoptado medidas que militan el C. D. Logroñés. "hostiles" que amenazan la paz y la libertad de Indonesia Alfaro, pero solo de la prime-Occidental en particular. El ministro holandés de

cado el texto de una nota in-donesia entregada al Gobieragosto, fecha en que Indonesia rompió las relaicones diplomáticas con Holanda.

La nota añadía: "Es necesario observar una vez más que anuncia en la for Nueva Guinea Occidental forma parte legal e integral del territorio de la República de Indonesia v que el envío de tropas holandesas a esa zona equivale a un desafío".—(Efe).

# PAISES AFRICANOS CONTRA LUMUMBA

MONASTIR (Tunez), 19.—El Catorce heridos en Barcelona al explotar una presidente Burguiba, de Túnez ha manifestado en esta locali-dad que ha recibido mensajes de los jefes de Estado de varias naciones africanas denunclando la actitud del iefe del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarsk-

Durante un discurso dedica-

-añadió- a seguir un camilas posibles consecuencias que nada pudo hacerse para salvar

no me parece bueno". Buirgulba señaló también los citados parajes, pereciendo que se deriven de la actual si-AL INTENTAR AUXILIAR A les trutales y de producción "muy graves", no sólo para el Congo, sino también para toda 16 de octubre:

Y gñadió: "Lamento que se

más de una hora, una de las dera que la Oroznizacion de las Naciones Unidas es la es-

# Misiones del Discover XIV»...

sean mas nitidas, se ha escogi-

especiales en cuanto al color de su piel.—(Efe) PILOTOS PREPARANDOSE

PARA IR A LA LUNA SAN ANTONIO (Tejas, Estado ningún cambio en el estado

hija del anterior matrimonio, sidente de la Diputación, preción al Seguro Obligatorio de ges Barrera, de 23, que han si- IMPORTANTE INCENDIO EN llamada Maria Teresa, de un sidente del Consejo de Admi-Este mediodia hubo en la Real Cia. Asturiana de Minas, de concederse, cada cabeza de

> vinciales y locales y gran can- esta tarde se efectuó el entierro en esa cludad. de otra de las victimas en el También se han hecho cargo pueblo de Terrazo.

> > VIENTIAN (Laos), 19. - La rios destacados miembros de la

# Lumumba vuelve... | Calendario del IV grupo de la III División

### Partidos y fechas para la primera vuelta

Ayer, al fin, las directivas de nuestros clubs recibieron el calendario de partidos y fechas, confeccionado por la Federa-LA HAYA, 19.-Indonesia ción Guipuzcoana para el gruen general y de Nueva Guinea ra vuelta, pues, según nota que Occidental en particular. ccana -en la que se publica-Asuntos Exteriores ha publi- ba ayer-, la segunda vuelta no se dará a conocer hasta que se haya celebrado el pleno de la Real Federacion Española de Fútbol, anunciado para los días 8 y 9 de septiembre pró-

La tal primera vuelta se anuncia en la forma siguiente:

Alavés-Real Union Logroffés-Villafranca Mirandés-Eibar Vergara-Tolosa Elgothar-Iruña Beasain-Recreación Izarra-Touring Alfaro-Vitoria

18 de septiembre: Real Union-Alfaro Villafranca-Alaves Elbar-Logroffes Tolosa-Mirandés Truña-Vergara Recreación-Eigóibar Touring-Reasain Vitoria-Jarra

25 de septiembre: Real Union-Villafranca Alavés-Eihar Logrofiés-Tolosa Mirandés-Iruña Vergara-Recreation Elgólhar-Touring Beasain-Vitoria Alfaro-Izarra

do octubre: Villafranca-Alfaro Fibar-Real Union Tolosa-Alavés Iruña-Logrofiés Recreación-Mirandes Touring-Vergara Vitoria-Elgóibar Izarra-Beasain

de octubre: Villafranca-Elbar Alavés-Iruña Logronés-Recreación Mirandés-Touring Elgóibar-Izarra Alfaro-Beasain 12 de octubre

Real Unión-Tolosa Vergara-Vitoria Fibar-Alfaro Tolosa-Villafrance Iruña-Real Unión

Recreación-Alavés Touring-Logroffen Vitoria-Mirandès Izarra-Vergara Beasain-Elgólbar 3 de octubre Eihar-Tolosa Villafranca-Truña

Alavés-Touring Logronés-Vitoria Miramdés-Izarra Vergara-Beasain Alfaro-Elgólbar 30 de octubre: Real Unión-Recreación

de noviembre Tolosa-Alfaro Truña-Eibar Recreación-Villafranca Touring-Real Union Vitoria-Alavés Izarra-Logrofiés Be-sain-Mirandes Elgólhar-Vergara

3 de noviembre: Elbar-Recreación Villafranca-Touring

# Ayuda a los españoles damnificados en la catástrofe de Aqadir

lados de España en Marruecos. Agadir como primera indeninización acordada por el Gubierno español

Mientras se decide la compen- jado. nistración y director de la sación económica que habrá familia recibe setenta y cinco afiliación", que recogerá los 61, internado en el mismo cen- 19. — Según se ha sabido esta rai seguido del entierro de las Algunas industrias de la ciu- mil francos y quince mil madatos de afiliación del asegura- tro, y Joaquina Collante Co- mañana, desde ayer por la tar- tres victimas siguientes: Doña dad suspendieron sus trabajos por cada persona a su cargo. De do y que servirá para justifi- llante, de 23, en el Clínico; y de en que se produjo un in- Amelia Mantecón Pérez y de con objeto de que su personai los 800 españoles victimas de la car su inscripción en los segu- de pronostico reservado, Lau- cendio, han ardido ya doscien- sus hijas Margarita y Felisa asistiera al sepelio de los falle- catástrofe, cuatrocientos se en cidos. Miles de personas forma- cuentras en Casablanca, aloja-Asistieron las autoridades pro- ban en la comitiva. También dos por el consulado de España

> de los refugiados, los Sociedad INUNDACIONES EN LAOS Española de Beneficencia y va-

Logronés-Beasain Mirandés-Elgoibar Alfaro-Vergara 20 de noviembre: Iruña-Alfaro Recreación-Tolosa Touring-Eibar Vitoria-Villafrance

Izarra-Real Union Beasain-Alavés Elgoibar-Logronés Vergara-Mirandés 27 de noviembre: Iruña-Recreación Tolosa-Touring Eibar-Vitoria Villafranca-Izarra Real Union-Beasain Alavés-Elgóibar Logrofiés-Vergara Alfaro-Mirandés

de diciembre: Recreación-Alfaro Touring-Iruña Vitoria-Tolosa Izarra-Eihar Beasal. - Villafranca Elgólbar-Real Unión Vergara-Alavés Mirandés-Logiofiés 8 de diciembre:

Tolosa-Iruña Real Unión-Vitoria 11 de diciembre: Recreación-Touring Iruña-Vitoria Tolosa-Izarra Eihar-Beasain Villafranca-Elgólbar Real Union-Vergara Alavés-Mirandés

Alfaro-Logronés 18 de diciembre: Alfaro-Touring Vitoria-Recreación Izarra-Iruña Beasain-Tolosa Elgóibar-Fihar Vergara-Villafranca Mirar dés-Real Unión Topronés-Alavés 1 de enero:

Touring-Vitoria Recreación-Inarra Iruña-Reasain Tolosa-Elgóihar Fihar-Vergara Villafranca-Mirandés Real Union-Logroffés Alavés-Alfaro

# Invitación a España para la Ferir de Nueva York

MADRID. 19. - Una delegación, formada por sels personalidades norteamericanas, representantes de la Feria Mundial de 1964 de Nueva York, presidida por el que fue gobernador del Estado, mister Charles Poletti, llegará a Madrid el cuatro de septiempre proximo para invitar oficialmente al Gobierno de España a participar en dicha Feria. Visitará tambien Turquia, Grecia, Austria, Checoslovaquia, Italia y Portugal para hacer similares invitacio-

Forman parte del grupo dos ex-embajadores norteamericanos, mister John F. Simmons, antiguo jefe de Protocolo y embajador en Ecuador y El Salvador, y mister Angler Biddle Duke, que estuvo en la Embajada de Madrid y luego fue embajador en El Salvador.

Los comisionados pasarán cuatro días en Madrid, y el senor Poletti hablará durante el almuerzo que el club americano celebrará en un hotel el seis de septiembre.

#### FLTEMPO

MADRID, 19. - Información general: Durante el dra de hoy hubo nubosidad variable de esa los damnificados españoles de tancamiento en el litoral cantabrico. En el resto de España ha reinado buen tiempo, con cielo despejado o casi despe-

> Predicción válida para el sabado dia 20:

Aumento de la nubosidad en Galicia, con posibilidad de alguna llovizna, nubes de estancamiento en el Cantábrico, buen tiempo en el resto y aumento de la temperatura en general

Marejadilla en todo el litoral, Temperaturas de Madrid: 25'0 grados, a las 14'15 horas, y 13'00 grados, a las 6'30 horas. Extremas de España: Máxima, de 35 grados, en Sevilla, y

SERVIDORA DOMESTICA! Mejoras en la pensiones

de veiez te concede el Montepio Nacional del Servicio Doméstico cuando lleves muchos años prestando servicio a la misma familia.

MADRID, 19.—Se sustituyen boral. Los nuevos modelos se de dejó de existir.

turco-chipriota, que transporta-ba dinamita y cien detonado-contrario, la convocatoria de elecciones. Rollin intervenia en

el mismo los 296 millones que del Sindicato, de din admento había suprimido del mismo la camara de Representantes.

Camara de Representantes.

Tal aprobación constituye una calcular a victoria para el propio ciara vi

Me Camara Baia tras un debate de dos días en torno al

LODGE DIMITE SUS CARLODGE DIMITE SUS CARGOS POLITICOS ANTE LA

CAMPAÑA ELECTORAL
SEDE DE LAS NACIONES
UNIDAS, 19 — Henry Cabot

Que piensa ser construïda e ma. Un representante de la livernool. Los dirigentes sir dicales afirman que 45,000 obreros en todas as fibricas de la
Ford en Inglaterra han responcuatro tripulantes libaneses. — forman fuentes dignas de cré-

# caldera de industria láctea Dos muertos y tres heridos en accidente de Goblerno de la República del Congo, Patrice Lumumba, y reafirmando su conflanza en el circulación en Valladolid

torce personas resultaron heri- que de la Unión de Cuba; don PEGO, 19.—Un incendio ha espera que su sustituto das, dos de ellas graves y las Miguel Bernaldo de Quiros; sus arrasado los montes que cie do al problema del Congo. el restantes de pronostico reserva- hermanas dona Ana Luisa, de rran el Oeste del Valle de Pe- presidente se refirió a la prorestantes de pronostico reservado o leve, al hacer explosión 22 años, y doña Mencia, de 21, go Inicióse en las cercanías del africanos de Asuntos Exteriotados Unidos en las conversa-ciones de Ginebra sobre la sus-pensión de las pruebas nuclea-una industria láctea de la calle de la calle

dium del Soviet Supremo ha rapidamente en ambulancias y graves heridas sufridas, cuan-ratificado el acuerdo sobre coches particulares al dispendo fueron internados en el Sacoches particulares al dispensión de la calle Sepúlveda, el natorio de Nuestra Señora del autoridades, Guardia Civil, no que no me parece bueno".

Burguiba señaló también que

De momento, y a causa de casa consideracion. que los heridos están siendo ob- El accidente se produjo en las repoblaciones forestales de que las posibles consecuencias jeto de curas urgentes, se des- las cercanías de Simanca

accidente es la de la firma Letel, S. L., en la que trabajaban, sufrieron quemaduras, una de ZAMORA, 19.—En la fábrica hayan hecho tales acusaciones

BARCELONA, 19. — En el fiana en la carretera de El Par- roes de Toiedo, se declaró un dentes desde el primre dia" Cualquier renunciamiento

Cualquier renunciamiento

Cualquier renunciamiento

Hospital de San Pablo han si
urilateral a las armas nuclea
de sincipal de San Fernando.

BARCELONA, 19.— En el do, en las proximidades del incendio que destruyó en poco dera que la Organización de más de una hora, una de las dera que la Organización de ul material a las armas nuclea- Hospital de San Paulo nan si-res por parte de las fuerzas de do asistidos los siguientes heriparte del mundo libre, agrega en la industria lactea de la calle Valldoncella, 5: Carlel citado memorándum. En el citado memorándum. En el citado memorándum. En el contro de presente de relieva que puesto que Rusia ayuda al compunismo elemento de Rusia ayuda a munismo alemán en su intento Emilia Fe nández Aparicio, de hizo explosión el depósito y munismo elemán en su intento de mandez Aparicio, de de deminar todo el país, resul- 37; Andrés Fernández F deminar todo el país, resul-absolutamente imposible dez, de 23, y Antonio Aguilar ellos El herido grave es Agus-tin García Alvarez, de 18 años. go. Las pérdidas son de consicualquier clase de neutralidad nor parte de la Renública Fe deral Alemana.—(Efe).

dez, de 25, y Antonio Agunda tin García Alvarez, de 18 años.

Machado, de 36, todos de pronóstico reservado. Además, se de Socorro de Universidad sa de Socorro de Universidad se de Socorro de Un ha dado cuenta de los daños sa de Socorro de Universidad. sufridos por un coche matricu- MINERO MUERTO POR EXtantes conflictos industriales la extranjera que estaba en la han paralizado los muelles de puerta de la factoria donde Londres y una importante fac-ocurrió la explosión y resultó toria automovilistica en Da- con daños de consideración sulto muerto y otros cinco con Los dos inmuebles, junto con suire lesiones.

cido uno de los heridos en la sita en Rengos (Cangas del tre los escombros de las casas viendo en una cápsula espacial explosión de una caldera en la Narcea). industria lactea Letel, S. L., de Rapidamente se iniciaron los go del dique que revento en la mismas condiciones en que tenla calle Valldoncella, 5. Se tra- trabajos de salvamente, siendo Real Compañía Asturiana de drian que hacerlo en un viaje los modelos de los "boletines de ta de Melchor, Oliveros Clave-sacados al exterior los seis Minas, fueron extraidos esta a la Luna. Ambos pilotos, el cotización" E. I. destinados al guera, de 44 años, que en gra- obreros, que son: Manuel Alva- mañana los cadáveres de doña capitán Habluetzel y el tenien-

Ministerio de Trabajo, se regu- lez, de 25; Antonio Garres Ju- dez, de 29, y Enrique Robles Faita, que se sepa, el de otra bar; prelado de la diócesis, prela el procedimiento de afilia- millas, de 26, y Santiago Ru- Pérez, de 21. Enfermedad A este objeto se do internados en el Centro UN MONTE DE CASTELLON año de edad. establecen los siguientes docu- Quirúrgico Municipal; graves, mentos: a) "Documento de José Pitarques Moragreda, de conccidos en el S. E O, y c), gue Adelantado, de 20, todos Pulpi. "documentos de asistencia", que ellos internados en el Clínico. El incendio, a última hora

y servicios asignados al mismo VALLADOLID, 19.—Dos per- encinares próximos. objeto de acreditar en todo mo-mento el derecho a la asisten-tres heridas al derrapar y dar provocado i n v oluntariamente nacional de Obras Sindicales, Mekhong se han desbordado en las ayudas de diversas asociacla. Los referidos documentos una vuelta de campana el por el anciano Antonio Sospe- en representacion del ministro la región montañosa situada al ciones. irán protegidos por una funda "jeep" matrícula SA-8776, que dra Bou, de 77 años, al encen- secretarlo general del Movi- Norte de Vientian, y se teme La inmensa mayorla de los

BARCELONA, 19.—Unas ca-, Ocupaban el vehículo el du-, Y EN LOS MONTES DE PEGO jold. una industria láctea de la calle una industria láctea de la calle cia, de 24 años, y el conductor, los lesionados, todos ellos productores de ambos sexos de la empresa, tueron trasladados recieron a consecuencia de las graves heridas sufridas, cuan
una industria láctea de la calle méstica Engracia Sánchez Garbaco de Mec-Quida, mo martes en Leopoidvine, y dijo: "La selidardiad africana de Pasqual, Mollo, Mont Negre, productores de ambos sexos de les intercessa fricana de las corrido de más de veinte kilórecieron a consecuencia de las graves heridas sufridas, cuan
una industria láctea de la calle méstica Engracia Sánchez Garbaco de Mec-Quida, mo martes en Leopoidvine, y dijo: "La selidardiad africana de Pasqual, Mollo, Mont Negre, penya del Mediodía, en un recontra de los intercessa africana de los intercessas africana de los intercessas de los intercessas de los intercessas de los interces de los interces de los interces de los interces de los int restantes sufren heridas de es- público para dominar el fuego,

conocen sus nombres y señas SEIS HERIDOS EN MADRID miliares de pinos y otros árbo- tuación en el Congo pueden ser La industria donde ocurrió el UN CAMION INCENDIADO Las pérdidas son considerables. zamora, una de estar en el momento de la explosión, ellas de propostico grave, al intentar auxiliar al camión ETmemorándum hecho público

Tamento que ravajavan, surrieron quemaduras, una de ellas de propostico grave, al intentar auxiliar al camión ET154210, que se incendio esta re
Tamento que ravajavan, surrieron quemaduras, una de cuadros y galvanoplastia, intentar auxiliar al camión ET154210, que se incendio esta re-MADRID, 19.—Seis personas INCENDIOS EN ZAMORA 154210, que se incendio esta ma- nández, situada en la calle Hé- eridad v seriedad han sido evi-

PLOSION DE GRISU EN ASTURIAS OVIEDO, 19.—Un obrero re- lix López y Crispulo Vicente. por rotura de cristales y otros quemaduras de carácter muy enseres y animales domésticos, elementos del mismo vehículo, grave, al producirse una exbón "Aumente Gloria", pro-BARCELONA, 19.-Ha falle- piedad de Domingo Martinez,

nuel Rodriguez Borrero, de 27 Gomez, y el de su hijo Manuel, permanezcan en la misma du-Se hallan en estado gravisi- años; Manuel González Co- de cinco años. mo Juana González Cano, de llar, de 35; Manuel Chacón, de Con éstos son ya 17 los cada-Asimismo y por orden del 34 años; José Jimenez Gonzá- 23; Avelino Rodriguez Hernán- veres extraídos hasta ahora.

DE LA PLANA

CASTELLON DE LA PLANA, iglesia de Torres solemne fune- V otras personalidades. ros sociales unificados; b), "do ra Mena Arnau, de 33; Sebas- tas hectáreas de monte de le- Arciniega Mantecón, cumentos de beneficiarios" que tián Ramos Leyva, de 25, Be- na baja en la partida denomicontiene la relación nominal nito Lamberti, de 35; Juan Ma- nada Inglet y Pulpi, en térmide familiares beneficiarios re yan Barber, de 43. y José Bre- no de Santa Magdalena de tidad de público.

VICTIMAS TORRELAVEGA, 19.—A las tos actualizados del asegurado, dos leves, que después de re- adquiriendo mayores propor- cinco de la tarde se verificó en Embajada norteamericana en colonia hispana, los cuales har necesarios para recibir las pres- cibir asistencia facultativa pa- ciones, trabajando denodada- el pueblo de Torres el entie- esta ciudad ha ordenado la cedido viviendas en excelentes mínima, de ocho grados, en Avimente para evitar que el mis- rro de diez de las victimas del evacuación de todos los em- condiciones. Hasta ahora, el la Cuenca y León. mo se extienda a los montes y trágico accidente de Reocin. pleados estadounidenses ante consulado pasaba doscientos

ENTIERRO DE DIEZ

EN TORRELAVEGA

de plastico en forma de car- procedia de San Sebastian y se der fuego para calentar la co- miento; director general de Mi- lleguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad, provocan- refugiados son gentes de condileguen a la ciudad Rodrigo.

res por parte de las fuerzas de do asistidos los siguientes de la Evropa Occidental dos en la explosión de una caltierra de la Europa Occidental dos en la explosión de una cal-significaria una rendición por dera en la industria láctea de avudar al reldedo Antenio Leal medera de since y verios berni

> (Viene de la primera página) Otro incendio se declaró en dos viviendas del pueblo de do a perros de características Cuelgamuros, habitadas por Fé-

quedaron destruídos. Las pérpero ninguno de sus ocupantes plosión de grisú en el interior didas se elevan a 60.000 pesetas. dos Unidos), 19. — La Fuerza de un pozo de la mine de car- RESCATE DE CADAVERES Aérea informa que no ha habi-TORRELAVEGA, 19.—De en- de los dos pilotos que están videstruidas por la masa de fan- simulada, exactamente en las ingreso de las cucias de seguros sociales y mutualismo la
vado al Hospital Clínico, don-

Asistieron el ministro de las inundaciones que amenazan cincuenta francos por persona,

# Texto integro del discurso del ministro de Comercio en Retórico: Literaturo y Cinematografía la XI Feria de Muestras de Bilbao

(Continuación)

Yo creo que ni vosotros misstais de los árboles, de los problemas diarios, cotidianos, peempresas, habéis dejado de ver mueve la circunstancia extediciona nuestros métodos de pohemos decidido, porque no habia forma de decidir otra cosa. que formamos parte del mundo, que formamos parte especialmente del mundo libre y occidental y que tenemos que integrarnos en él de una forma o de otra, sin formalidades quizás, para vivir sus avatares, tanto en lo político como, sobre todo, en lo económico. Y fue precisamente esta circunstancia de las transformaciones experimentadas fuera de España la que nos planteó el cambio de rumbo en nuestros métodos de desarrollo, no sólo para obviar los inconvenientes que la postura exterior nos podía producir, sino para disfrutar del cúmulo ingente de ventajas que esa a cambio nos puede y nos debe traer y que justifica -y no me retracto de lo dicho- el que la posición económica de España, mirando por encima de estos árboles que son las pequeñas dificultades del momento presente en algunos sectores, pueda calificarse de sensacional contemplando las posibilidades que nos depara la circunstancia nacional e internacional en el mundo económico.

AISLAMIENTO

Nesotros podiamos mantenernos aislados del mundo exterior financiando nuestros progresos como bien nos pareciese con sus consecuencias de alza de precios, de tensión en la balanza de pagos, mientras los otros países seguian, desconectadamente entre si, también políticas análogas y tenían de vez en cuando sus inflacciones pequeñas o descomunales y no había prosperado en ningún caso un intento de mayor aproximación económica a través de las diferentes formas más o menos matizadas, más o menos intensas, de creación de un mercado mundial o de mercades regionales a través de integraciones económicas. Pero desde el memento en que el mundo exterior se pone de acuerdo para establecer a través de or- por Inglaterra. ganismos internacionales y de la propia convicción de los patneda, una estabilización, y tollegar a mayores niveles de integración económica, de creación de mercados más amphos, de colaboraciones técnicas, financieras, de mano de obra y de capitales. Nosotros no podíamos desconocer ese hecho y teniamos que prepararnos para entrar por ese camino. POR ESO

Así ocurrió y por eso, fundamentalmente por eso, se entro en el plan de estabilización, para prever con tiempo suficiente un futuro en el cual si no nos preparábamos podíamos perder mucho, pero si nos preparábamos podíamos ganar excepcioentramos en la segunda etapa. nal se llama la marcha hacia la madurez económica. La primeforma que si los hombres heyamos visto coincidir la prime que una pura casualidad.

NUEVOS METODOS

nos, a pesar de lo cerca que tanto del Estado como del consunia o a cualquier otro país suuna miopia económica. midor, como del empresario, perindustrializado, sin condi-Hemos puesto las bases para ciones posibles de competencia. que nos o grandes de vuestras que esta nueva etapa de desarrollo se produzca de acuerdo ciertamente. Yo se que vuestras l bosque de vez en cuando, de con esos métodos, con una mamirar por encima de las con- yor ayuda exterior, con la aportingencias de cada momento y tación masiva del ahorro exde daros cuenta por donde se tranjero a través de créditos que en este momento nos sorior, el mundo internacional bran y de capital extranjero talúrgico que todavia no ha que en definitiva es el que con- que todavia hemos de estimular encontrado su encaje dentro de litica economica, una vez que el capital representa en sí, sino por las técnicas y la organización comercial para la conquista de mercados que trae consigo y que nos ligarán a través de procedimientos de fabricación y de distribución de fabricaciones, de especialización de las industrias de aquí de allá y de una mayor colaboración con el extranjero que será para nosotros en cierto modo un seguro de vida en este futuro integrador internacional. Y conste que cúando os hablo de integración no quiero que penséis en una forma concreta historica y geográfica de integración, no quiero que penséis en el Mercado Común Creo que también hablé algo de esto en Barcelona, pero para vosotros es fundamental y trolamos a través de la Comi- gamos la seguridad de que ven-

> rar ahora es la integración económica internacionel en su dor en las tiendas), hasta el conjunto, es la apertura con- volumen del descuento comertinua de unos países frente a cial que ha vuelto a ponerse otros en el campo comercial y no solo a igual, sino incluso en economico general. Es esa ten- algunos de estos últimos meses, dencia irreprimible en que los a nivel superior a los anteriointereses privados y los políti- res a la Estabilización. Hay muzar al mundo por ese camino. Eso es lo que nos ofrece ahora los motivos para trabajar en un cho en la mayor parte de los sentido determinado y las buenas perspectivas que tiene la sumo e incluso en los sectores economia española en el futuro. de consumo de bienes durade-Lo otro, el Mercado Común, es sólo una circunstancia más que nos puede afectar en el futu- funciona todavía bien un elero con un poco más de intensidad. Pero, si nos hemos preparado y no requerirá mucho compras a plazos y que, sin emtiempo, aunque no es cosa de bargo han visto en gran parte un día, con la nueva política bajar sus stocks. Esos stocks y la nueva estructura econó- que habían acumalado en los mica española sobre todo en el meses anteriores. sector de la empresa, yo os aseguro que no tengo ningún mieda al reto que nos lanza esa menta se materializa en el Mer-

propios labios en este momento.

Lo que nos interesa conside-

ses europeos exteriores ai Merses que se imponen esas polí- cado Común somos de los que toras de bienes de inversión, ticas perque han visto claro el estamos en mejores condiciones futuro, un equilibrio de su mo- para aguantar hasta tomar una decisión. Quizá la misma pequeaprovechandose mutuamente, cio exterior explica esta situación, pero lo que nos ayuda tro de Hacienda tuvo aquí, en sea. enormemente competivo, exce- problema por su parte. sivamente competivo que tiene gran parte de nuestras exportaciones al Mercado Común, un trabajar en este sentido. caracter competitivo tal que permite la existencia de unos aranceles a la exportación que mente al inverso español, al inson otros tantos seguros con los versor medio y pequeño, es un que jugar para compensar mo- crédito de inversión a medio y vimientos arancelarios extranjeros que nos afecten discriminatoriamenta

halmente. En cierto modo ha si- del Mercado Común sigue adedo precisamente el éxito el lo- lante y los países participantes cos tradicionalmente prefinangro de la politica desarrollada van rebajando entre ellos sus ciadores, intermediarios, hasta lo es necesario que lo hagamos, durante los años 40 al 58, ha si- tarifas aduaneras, nuestra posi- que consolida esas emisiones, do el logro precisamente de los ción relativa será naturalmente objetivos perseguidos, lo que progresivamente peor, pero nos ha impuesto un cambio en nuestra capacidad de aguante pliaciones de Bolsa de estos úlles métodos y una reconsidera- para esperar y ver, el "wait ción en los objetivos. Y ahora dand see" de los ingleses, y sobre todo para negociar, será La segunda etapa es lo que en muy fuerte. Y mientras tanto no encuentra todavía agil quiel argot económico internacio- yo estoy seguro de que vosotros habréis puesto a la indusra fue del despegue. Hemos no solo de no temer a la comcumplido sincronizadam en te petencia europea, sino de que con las exigencias interiores y nos tema ella a nosotros, porexteriores de todo orden de una que yo os aseguro que cuando realidad tiene que serlo a lar- mo nacional ahora pasemos estemos bien organizados em- go plazo. mos puesto lo que está de nues. presarialmente y la estructura tra parte, no cabe la menor du- de las empresas esté como debe dije el año pasado aquí y ha reda que Dios nos ha ayudado estar y las formas de financia- cordado el presidente de la un plan de fesarrollo económiabundantemente, porque el he ción sean las que deben ser y cho de que al filo del año 59 ha- funcionen todos los estímulos y todas las ayudas que está lan- que los árboles no os impiden tenemos los medios técnicos para etapa con la necesidad de zando la administración espa- ver el bosque. Que la actual re- ra hacerlo, la prioridad ya Mariar los métodos de acuerdo nola para vosotros, en materia con la presión de la circunstan- de precios no hay competencia ver la seguridad de los pedidos de inversiones tendra también cia internacional es algo más posible, y en materia de calidad futuros. hay que quitarse el sombrero Pero el hecho es que en este pañola, lo cual nos permite lim- gún sector industrial, pero mu- res, tendrá la primacia. M es

No todos los sectores están asi más a venir no sólo por lo que la estabilización española, por hasta ahora, causas que venían de antes y que habían empezado a manifestar sus efectos. EL SECTOR METALURGICO

No quiero daros palabras optimistas de circunstancias, palas aceptariais. Tengo que deciros que es lógico que el sector más que los demás. Vosotros pensaréis aqui que la reactivación no existe o que wa muy lenta. Pero en la mayor parte de España y en casi todos los ya produciendo y nos lo da una serie de cifras, desde el aumento de las de consumo que con- tras esos pedidos -aunque tencreo que lo debéis oir de mis saria de Abastecimientos (por ejemplo, las compras del sector alimenticio han vuelto a subir otra vez por el cliente comprapunto la reactivación es un hesectores. En los sectores del con- españoles todavía, y especialros-digamos motocicletas o refrigeradoras-en las cuales, no mento reactivador importante. como es la financiación de las mas piden una rapidez de solu-

PARA LA INVERSION La industria metalurgica funvosotros mismos, vuestro propio cado Común y que puede conec- sector. Los que trabajáis en la

más a considerar que nuestra Bilbao, ocasión de dejar ver, posición es buena en relación de una forma patente, hasta algunas han salido ya- para con otros países es el carácter qué punto por ahí no había

Y efectivamente, todo se ha montado y está empezando a sión al sector trediticio porque

CREDITO DE INVERSION Lo que faltaba fundamentaltiene el respaldo de unos Ban éstos no han parado la inversión porque las emisiones y las amtimos meses están otra wez al nivel normal. Pero es el empresario pequeño y mediano, que zas el sistema o que no se decide a invertir por otras razones. tria española en condiciones, el que está parando ese circuito ción de las importaciones, es sión económica que yo diria que había en nuestra producque es a corto plazo, cuando en ción en relación con el consu-

Vuelvo a insistir en lo que

No puede plantear sus inverdelante de la mano de obra es siones ninguna empresa, nin- sión en los sectores exportadomomento, con la estabilización piamente estar exportando, en cho menos una empresa perte lógico que así sea,

impuesto la introducción de los organizada, por ejemplo, má- lurgico, a la vista de los pedinuevos métodos en la mente quinas-herramientas a Alema- dos presentes, por que esto es

EL DESARROLLO

por la mecánica propia de la ber reactivación, y no la habrá preocupaciones, las preocupa- luntad política de los españoles cios estables, de financiaciones ciones vizcainas se centran fun- y de todos y cada uno de los ortodoxas y de estabilidad modamentalmente en parte, si, en hombres del Gobierno, es que netaria interior y exterior. Y las máquinas-herramientas, el desarrollo económico espa- por lo tanto, ya desde ahora pero en general en el sector me- nol seguirá adelante al mismo nos interesa reactivar la econocabe, que el que hemos tenido exportaciones.

Las inversiones se plantean la exportación es para muchos no para el período actual. se de vosotros el expediente tranplantean para los períodos fu- sitorio que suple la escasez de turos en todos los sectores en que trabajáis. No es necesario tampoco oiros hablar, como oi bien decir, de embellecer la exser un profeta especializado en labras que suenan solamente a la economía para asegurar que politiquería. Ni me gusta hacer- en todos ellos la demanda espalo ni es necesario, ni vosotros nola crecerá en el futuro, una mos que cuidar es el desarrollo demanda que, despejada la incognita del Arancel de Aduanas, hacen falta bienes de inversión metalúrgico esté padeciendo tenéis la seguridad de que será servida en primer lugar, salvo las a las que se los tienen que costos desorbitados, por la pro-

ducción nacional. ¿Qué otras indecisiones puede haber en la reactivación del secsectores la reactivación se está tor siderometalurgico? Es ésta fundamentalmente la indecision de invertir. Pensais que miencienda ha sido tajante también decir en público y en privado muchas veces, que los créditos para los "stocks" que no sean son indicativos de hasta qué pre a disposición de las empresas. Y yo lo unico que lamento, como él lo lamenta, es que los mente la Administración, no estemos preparados para funcionar con la agilidad y al ritmo que pide la transformación continua de la vida nacional e ción que no siempre estamos en condiciones de satisfacer.

SEGURIDAD La Administración ha nacido y wivido tradicionalmente para dar seguridad juridica al ciudano, no para vivir con espiriciona para la inversión en gran tu de riesgo y de improvisación, integración europea que actual medida y los inversores sois y se tienen que estudiar las cosas mucho antes de lanzarlas al "Boletin Oficial" o de tomar tarse más o menos con la Zona industria metalúrgica y estáis una decisión administrativa talla alla donde el contraste de incluso, a emplear la palabra de Libre Camino, encabezada creando un circulo vicioso, por cuelquiera. Pero salvo esa lenel cual, las indecisiones en la titud, podéis tener la seguridad cie y donde no hay escandallos sin pensar que la retórica "sen-Creo que entre todos los pai- inversión están reduciendo los de que cada Ministerio, en su negociados con la Administra- su stricto" es indispensable papedidos a las lábricas produc- sector, especialmente los dos ción, entonces es cuando po- ra la redacción. No es cuestión de crédito de porque son los reactivadores en el mercado español de los biecompra, sino más bien de cré- el interior y en el exterior, el nes de consumo y de inversión dito de financiación en general de Hacienda y el de Comercio. será vuestro, y serán vuestros. man contacto entre si, para, nez, todavia, de nuestro comer- a medio y largo plazo. Pero estamos poniendo todos los memuy recientemente, el minis- dios que existen para que asi

Iran saliendo disposiciones y que el mecanismo tenga toda la agilidad precisa.

En el interior, hecho esta aluera obligado, pero no quiero entrar más en él porque no es de mi competencia. En el sector exterior puedo ser un poco más explícito. Puedo ser más ex plicito, porque, además, esto largo plazo, porque el gran in- empalma con los criterios que versor, aquel que va a buscar han de gobernar la nueva etasus fondos de financiación, su pa de desarrollo. La etapa hacia Por lo tanto, si la integración capital fijo, a la Bolsa, o que la madurez económica, la eta- de negociación será tanto mapa de la apertura al mundo yor en la medida en la que deeconómico internacional. No sóes posible hacerlo y lo estamos descubriendo diariamente cuando nos asomamos, vosotros y nosotros, al mercado exterior.

> Quizás una de las variaciones más importantes que traiga el diversificarlas, de canalizarlas paso de la primera a la segunda etapa en el desarrollo, radica en que frente al criterio de inversión orientado hacia la sustitucomo consecuencia de una Mi- decir, a cubrir aquellas lagunas precisamente a poner en una primera linea de nuestro interés las exportaciones. Y que en Cámara de Comercio y de la co en una programación del Feria y que es fundamental desarrollo que llegara, porque ducción de pedidos no os impida apuntada en el plan nacional en él su reconocimiento explicito y las exportaciones y la inver

CA REACTIVACION

La reactivación no es más que una primera fase de la segunda etapa del desarrollo y se ha de regir por los criterios que Si hay algo cierío impuesto imperen en esta. No puede hadinámica económica, por la vo- más que sobre la base de preritmo, o a un ritmo mayor si mía a base de expansionar las No quiero oiros hablar de que

demanda interior. No quiero el otro día a un empresario, de que está bien la exportación, pero que lo primero que teneeconómico interior para el que y que son las industrias españoproporcionar. Ciertamente el objetivo último es lógicamente eso es que nosotros utilicemos nuestro propio desarrollo a medida que progresan y avanzar las industrias de inversión. Pero una vez mas se hace verdad una ley economica poco conocida, pero sobre la cual está sas modas. Períodos de delirio gan- no vienen, vosotros no montado todo el desarrollo ecopodéis seguir fabricando, no te- nómico y es la lev de "la manéis medios económicos más yor productividad de los proque para trabajar sobre pedi- cesos más largos de producdo porque necesitariais crédito ción". Cuanto más largo es un de Tesoreria. El ministro de Ha- proceso de producción más productivo es. Aplicando por antoen este sentido, y se lo he oido logía este principio podríamos decir que vuestro proceso de producción de bienes para el ya ordinariamente hasta nuesmercado exterior, que tenéis cos coinciden para hacer avan- chos datos que podría daros que de tipo especulativo, están siem- que ganaros el exterior para directo, conciso, recortado y sin aseguraros en el futuro del in-

El mercado exterior tiene que ser para vosotros una cosa normal, una parte de vuestra preinterior. El mercado interior, en más que para apoyar vuestro sión y a la claridad. Cuanto más más cosas que más lejos nos rointernacional y que los proble- mercado exterior en todos los aspectos. Sólo así tendréis la seguridad de que el mercado interior os será también reservado. Porque si pensáis en el mercado interior exclusivamente, enfonces es cuando yo empiezo a tener miedo al dia, en años futuros, en que haya que ir rebajando los aranceles. Sólo si habéls recogido desde ahora el reto de la competencia interna- desprestigio moderne cional y habéis ido a dar la ba- grandilocuencia, se ha llegado, precios y de costos no es ficti- "retórica" en sentido despectivo, que a vosoros más os interesan deis tener la seguridad de que además, a mayor abundamien- do de la palabra. Por considector don Fernando Rubio. to, muchos de los mercados in- guiente, puede darse en él la remos y resolveremos el desnentes e inatacables.

#### EL MERCADO COMUN

No tengáis miedo, os decía, al Mercado Común. Estamos en condiciones de aguantar negociando con ellos, por la buena calidad competitive de nuestras exportaciones.

Pero es que, además, en el Ministerio de Comercio no nos dormimos, nuestra capacidad pendamos menos para nuestras exportaciones de esos países del Mercado Común. Tarea es nuestra, por lo tanto, para reforzar esa capacidad de negociación y de espera, diversificar nuestras exportaciones agri colas, que estamos en vías de en gren parte hacia otros mercados por esa integración del Mercado Común.

En la medida e nque efectivamente diversifiquemos nuestros mercados agricolas aumentará nuestra capacidad de es. pera. Y en todo caso, tened la seguridad, porque además con ello no pretendemos más que una cosa lógica más que una cosa que ya antes de pedirla sera efrecida a todos los países que se encuentran en condicio- de donde viene o a donde hay nes análogas a las nuestras, que un entendimiento con el Mercado Común no supondrá una disminución de las tarifas arancelarias al ritmo a que se las disminuiran entre al los países la nueva etapa de desarrollo modo lo que Pio XII señalo codel Meracdo Común y que tal debe montarse en torno a la ritmo para los países no des- figura central del empresario, arrollados "exteriores al Mercado Común" será en caso de un pacto de asociación con él

# Por Alfredo Bazo Decía don Pio Baroja? "El ción verbal, se traduce en mo-

ideal literario mío es la retó- vimientos de grandes masas, en rica en tono menor; entiendo escenarios monumentales, en por esto una forma tan ajusta- profusion de colorido... ga y no pareciese otra cosa, el sostén de todo lo bello".

efectivamente, ésta se ajusta a tal definición.

Sabemos que "retórica", según el Diccionario, es el arte de presión de los conceptos, de dar al lenguaje escrito o hablado eficacia bastante para enseñar, deleitar, persuadir o conmover. Dicho de otra manera, y hablando "en sastreria": Si el lenguaje es el ropaje con que se wiste el pensamiento extericlrizado, la retórica es tanto como la forma de cortar y coser ese ropaje. Se infiere, pues, que la retórica debe ser un medio, no un fin.

A través de la historia de la Literatura, la retórica ha tenido cambios, ha seguido diververbal, de oratoria rimbombante, de hiperbolismo (retérica en tono mayor) y épocas de estilo sencillo y natural (que es a lo que, sin duda, llama Baroja retórica en tono menor). Ahora bien; puede decirse que, a partir de la generación del 98, el reputado buen estilo literario es tros días en retórica menor: grandilocuencias ni pompas. Los grandes maestros modernos -prescindiendo de la mayor o menor riqueza idiomática y cuidado del estilo-han escrito y ocupación tan intensa como el escriben con naturalidad. Nuestro moderno criterio del estilo un objeto que diste 20 centidefinitiva, no deberia servir literario nos lleva a la concimetros de nuestros ojos, las deconciso y claro es un escritor, dean habremos de percibirlas mejor se le reputa. Si somos un inevitablemente de una manera poco versados en Literatura, repasemos nombres v lo comprobaremos. La retórica en tono mayor nos proporciona hoy tancia, los objetos más cercanos una sensación de artificio, mien- a nosotros los veremos con metras que la retórion en tono me nor intensidad Ahora, saquenor-aun siendo prosa cuidada mos la consecuencia. y perfecta-nos lo da de espontaneldad y sinceridad. En este

En el cine también cabe haliteratura, en el amplio sentiternacionales. Porque puede y exposición en retórica de tono debe ser así y sólo así plantea- mayor o de tono menor. Aqui, por las especiales condiciones arrollo económico futuro espa- literarias de la obra artística, hol sobre bases sólidas, perma la grandilocuencia, la afecta-

> será mucho mas lento. Podéis tener la seguridad de que los plazos serán ampliamente holgados para que vosotros con vuestro empuje, con la abundancia de divisas que tendréis vimiento católico internaciona para modernizar vuestro utillaje, con los créditos para la in- de hoy hasta el día 29 del preversión en el interior, con las sente mes por tierras catalanas ayudas exteriores de tipo crediticio y con la inversión extranjera que en forma de capital Puigcerda, Figueras, Gerona, va a volcarse sobre España, es- Mataro, Villanueva y Geltra, taremos en condiciones no solo Tarragona, Montblanch, Ripoli de defendernos, sino de atacar. No estoy hablando de una utopia, hay sectores a los que po- Senora de Montserrat. drá costar, pero la mayor parte de los sectores españoles puerepresentados deben pasar a la habían peregrinado a Composte ta y en 1956 habían recorrida ofensiva. No es fácil de camblar de mentalidad empresaria) de los años pasados. No es ya fundamental de vuestra actividad corretear por los pasillos de los Ministerios solicitando cupos y facilidade, sino que el núcleo de la actividad empresariāl es estudiar y racionalizar los costes y mirar al exterior de la empresa para contemplar que ir a buscar la demanda, organizarse comercialmente; eso es la tarea tradicional en el mundo del empresario y si hay algo que esté claro, es que entendida de esta manera.

> > (Continuará)

da al pensamiento y al senti- Al igual que los buenos esmiento, que no exceda en nada critores modernos también los de ellos". "Si yo fuera arquitec- mejores realizadores cinematoto. haría que una viga fuera vi- gráficos han preferido la retórica "medio" a la relorica "im aunque tuviese ocasión de dis- han contado sus historias en el frazaria". "Lo lógico es como lienzo blanco de una manera llana y sencilla, dentro también He ahi, en pocas palabras, de su mayor o menor cuidado resumido todo un estilo litera- del estilo. Generalmente cuando rio, y quien conozca, aun solo un director cinematográfico sp parcialmente, la obra del citado preocupa mucho de la espectafamoso novelista, verá que, cularidad o de la apariencia 'externa de su pericura, no consegurá-o no pretenderá conseguir-una obra de sentimiento y profundidad. Logrará únicamente deslumbrar al espectador ignorante o seudointeligente (este último es, desde luego, el que más abunda), pero nada más.

No es aconsejable, en cualquier aspecto de la vida, generalizar. El dicho de que "no hay regla sin excepción" es exacto. Pero casi todos los espíritus profundos han desdeñado la preocupación por las formas externas o, a lo sumo, les han concedido una importancia secundaria. Han hecho que la apariencia sea, naturalmente, y más que otra cosa, la envoltu-

ra de un núcleo interior. Después de lo dicho, y para terminar, podemos además plantearnos la siguiente cuestión: ¿Es posible verter con la misma intensidad, al mismo tiempo, nuestra personalidad (inteligencia, sentimiento), nuestra mirada, en el "exterior" y en el "interior" de un aspecto determinado del arte, de la cultura? Desde luego, para conseguirlo, la personalidad, la mirada, tendria que ser de una potencia verdaderamente prodigiosa. Pongamos un ejemplo, una comparación. Nuestro órgano de la visión tiene un enfoque para graduar la distancia. Si concretamos la vista en incompleta; y viceversa, si dirigimos la mirada a un punto determinado, a 50 metros de dis-

## El ministro del Aire británico, en Mahon

MAHON, 19.-El ministro de Aire británico, Honorable George Ward, que llegó a esta isla. blar de retórica El cine es en vía aérea, permanecerá varlos cierto modo y antes que nada, dias con su hijo en una finca de esta ciudad invitado por el

### Quinientos jóvenes de «Pax Unfisti» de alversas naciones por tierras catalanas

MADRID, 19.—Quinientos 10 venes católicos de ambos sexos, con sus capellanes y encuadrados en Pax Christi. mppor la paz, caminarán a partir repartidos en diez itinerarios que, saliendo de Seo de Urgel, y Ballver de Cerdaña, converge rán en el Santuario de Nuestra

La composición de estas "ru tas de la paz" que va en 1954 Castilla, es verdaderamente in-ternacional; este año participan 148 alemanes, 142 franceses, 125 españoles, 44 holandeses, 18 ita lianos, tres incleses, tres norte-americanos, tres chinos, tres marroquies, dos polacos y un vietnamita

Al mismo tiempo que el co nocimiento de los hombres pueblos y paisajes, los caminantes irán estudiando un programa que trata de "los pueblos subdesarrollados" y recibi rán una formación espiritual de la paz, cumpliendo de este mo objetivo principal del Movimiento Pax Christi: "Poner en juego las fuerzas de la par acumuladas en la Iglesia y er ei mundo católico".

# nformación Regional

HOMENAJE A DON PEDRO GUTIERREZ.—Si hay alguna persona que de verdad merezca un homenaje, esa no puede ser otra que don Pedro Gutiérrez Achútegui, archivero bi-bliotecario del Excmo. Ayuntamiento, autor de diversas obras, compositor, etc., etc., pero por encima de todo, calahorrano cien por cien. Pero don Pedro es de una modestia sin límites y ha rechazado todo lo que Suene a publicidad. Por una vez, a don Pedro, a guien todos adoramos, no se le ha hecho caso. Y bien a pesar suyo, e homenaje sigue en marcha.

Y para que quede constancia del cariño que todos le tenemos, una Comisión integrada por destacadas personalidades ha organizado diversos actos que se desarrollarán conforme decimos a continuación.

El sábado día 20 del actual, a las diez y media de la noche Radio Juventud de Calahorra le dedicará el siguiente programa, con la colaboración de relevantes personalidades de la

Primero.-Presentación, motivo del homenaje y rasgos blográficos de don Pedro Gutiérrez, por don Félix Angel Chavarria Iriarte.

El Orfeón Calahorrano interpretará "¿Dónde vas?" (canto vasco a cuatro voces, de Luis vino, las vueltas en la Plaza ra habitual y en cierta forma Yruarrizaga) y "La paloma" (canción leonesa a cinco voces, otras muy sabrosas que com- resulta un descubrimiento, una de D. M. Vilito).

Segundo -- Aspecto humano y de investigador de don Pedro Guitérrez, por don Teodoro Martinez de Baroja.

La señorita María de las Candelas Gil y don Arturo M. Querejeta interpretaran escogldas canciones.

Tercero.-Don Pedro Gutlerrez en su actividad artisticamusical, por don Mateo Ame-

La banda municipal, dirigida por el maestro Arroyo, interpretará "Calahorra d'antaño", pieza compuesta por el homenajeado.

A las doce de la noche, la rondalla interpretará unos pasacalles, y en la calle de la Enramada le dedicará unas jotas a don Pedro por algunos de sus componentes

Dia 21, domingo, a las once de la mañana, misa cantada por el coro de PP. Agustinos, en la Parroquia de San Andrés. Esta misa la compuso el mismo don Pedro con motivo concurso scelebrados y de cantar la primera misa su hijo.

Seguidamente, con asistencia del Excmo Ayuntamiento, se descubrirá una lápida en la Travesia de la Enramada, que será desde esa fecha calle de Pedro Gutlérrez Achitegul. El teniente de alcalde don Gerārdo Gómez Madinaveitia, con este motivo, dirigirá brevemente la palabra.

Otro Pedro, don Pedro Saralegui - aprendamos de estas dos fuentes el orgullo de sentirnos calahorranos-, nos envia desde Tánger unas cuartillas a que se dará lectura y que llevan por titulo "Deuda satis-

#### **IAGRICULTOR!**

RIEGOS POR ASPERSION PARA GRANDES ELEVA CHONES, ENTREGA INME DIATA, FIDA PRESUPUES-TOS A ALMACENES

MARIANO DEL HIERRO Tíno. 389. -::- HARO.

#### HARO, 19

COMISION PERMANENTE. -En la reunión celebrada el miercoles último fueron concedidas autorizaciones para la realización de obras en sus propiedades situadas dentro del casco urbano a don Francisco Iturbe González, doña Elena Izarra Navajas, don Juan Sagredo Ramos, don Venancio Garcia Palmeiro, Hijos de Feliciano Ugarte, doña Emeteria Blanco Cesteros y a don Galo Poves Salvador.

Se acordo prorrogar las ordenanzas actualmente vigentes, sin modificación algunas, en sus bases impositivas para el ejercicio próximo y continuar la aplicación de la ordenanza aprobada en 27 de agosto de 1956 sobre suministro de agua

a domicilio. Se aprobaron la octava y novena certificación de obras del nuevo Matadero Municipal, por

RADIO JUVENTUD DE CALAHORRA DEDICA UN HOMENAJE AL ARCHIVE-RO-BIBLIOTECARIO DEL AYUNTAMIENTO, SENOR MARTINEZ ACHUTEGUI. FINAL ANIMADISIMO DE LAS FIESTAS DE ALFARO. --- UN CERVERANO, EN MADRID, MUERE ARROLLADO POR EL TREN

59.634'21 y 134.249'11 pesetas, la ciudad y sus alrededores, no-prende y nos enorgullece. respectivamente.

tomados también en relación con actos de carácter económico y de intervención de fondos. MATRICULA DE INGRESO EN EL INSTITUTO LABO-RAL.—Por el señor director del Centro de Enseñanza Media y Profesional de nuestra ciudad se nos envía, con ruego de publicación, la siguiente nota:

"De orden del señor director se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar, que durante el presente mes de agosto está abierto el plazo de inscripción de matrícula para el ingreso en rable entusiasmo, otros amigos este Centro de Enseñanza Media y Profesional. Haro y agosto de 1960".

PROYECCION DE DOCU-MENTAL EN BENEFICIO DE LA COFRADIA DE SAN FE-LICES.—Para el lunes día veintidós del actual se halla organizada y anunciada una pro- mental en pase de ensayo y entradas. yección de cine de un curiosísimo documental de imágenes rra las más bellas escenas de referidas exclusivamente a nuestros celebrados festejos en nuestra ciudad que abarca los honor de San Felices y recoge, actos y festejos que se celebran con verdadero acierto y acabaen honor de nuestro Santo Pa- da perfección cinematográfica, trono, San Felices de Biliblo, muchas cosas y casos que para romería a Bilibio, batalla del nosotros que vivimos de manede la Paz, vistas de Haro y mecánica los actos que recoge, prenden maravillosas vistas de obra inédita, algo que nos sor-

¡ATENCION, novios de toda la provincia, ATENCION!

RECOMENDANDOLE SUS FAMOSAS ALIANZAS DE BODA CALIDADES, ORO LEY, ORO BAJO. CHAPADO, PLATA. PRECIOS SIN POSIBLE COMPETENCIA EN LA

PROVINCIA

Nuestra dirección: GENERAL MOLA, 33. (Frente Portales)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

VIGUETAS DE HORMIGON VIBRADO Y TENSADO

CEMENTO - AZULEJOS - MATERIALES DE

CONSTRUCCION Y SANE AMIENTO.

HIJOS DE FELIPE PEREZ

«HORVITE

GRAL, FRANCO, 5. Telefono 58.

tas de humor en que intervie-Otros varios acuerdos fueron nen personas conocidas y otras dir a presenciar esta singular

> por el gran aficionado a la foografia y cinematografia don Francisco Robles, Hermano cofrade mayor, quien como verdadero enamorado de nuestras cosas, que son suyas también, es miento pro Cofradía de San Feel alma de un singular movilices, en el que es auxiliado por varios cofrades, actual priormayordomo, don Carmelo Hernando, y Junta directiva, y en el cual le siguen, con todo cariño y en medio del más admiresidentes veraniegos en nues tra ciudad, con la esperanza de nacer méritos para ser considerados como cofrades honorificos y protectores de esta anigua ascciación

Ayer, expresamente invitados, pudimos admirar la docupodemos asegurar que encie

Todo el vecindario debe acuproyección, tanto por la curio-Este documental fue tomado la significación que tiene en el aspecto económico a favor de nuestra Santa Cofradia de San Felices. Asi, el lunes, en sesión de tarde, todos los amantes de su pueblo y, claro está, de for-ma obligada todos los cofrades,

ALFARO, 19

FIN DE FIESTAS.—Terminaron las fiestas con dolor para la juventud alfareña, que hubiese querido una prolongación más de estos días esperados con tanto anhelo.

de los Herreros, donde se pa-

sarà este inigualable documen-

tal de Haro.

Todos los espectáculos se vieon muy concurridos, hasta el extremo de tener que poner en el Circo Monumental no hay

Los encierros de estos días últimos también fueron del agrado de todos, pues a pesar de que hubo algunos revolcones no tuvimos que lamentar ningun percance serio en la juven-

El tiro al plato, que figuraba como lo más saliente del programa de este último dia, y el concurso de patines fueron presenciados por bastante público, aplaudiendo a todos los que tomaron parte en ellos.

También hubo carrera pedes JOYERIA JACINTO CAMPS, les saluda por parte de los aficionados a tre con pastantes inscripciones este deporte, demostrando algunos de ellos que están en condiciones de participar en carreras de más categoría que la ce-

El festival taurino celebrado el último dia de fiestas en la plaza de toros y que organizó el C. D. Alfaro, no dio el resultado apetecido, ya que registró menos de la mitad de la plaza, lo que sentimos, ya que hubiese ayudado para conseguir mejor la busca de elementos para el fichaje en la nueva tempo-

Los salones de recreo fueron los más concurridos, donde la Hace unos días, en el paso a juventud alfareña, con sana alegría, se divertió hasta las altas horas de la madrugada. Esperamos el fallo del Jurado

CALIN Música ideal con autonomia absoluta DISTRIBUIDOR RADIO PRIETO El nuevo PORTATIL PHILIPS "todo transistores" e Sólo precisa pilas corrientes de linterna e Perfecta audición sin Interferencias

Garantia de repuestos y de

RADIO 1960

otro éxito de

HARO.

nombres de los afortunados, ya que son varios los escaparatistas que presentaron con gusto sus artículos al público y que fueron muy visitados por éste, felicitando a varios por las ideas y gusto que habían te-

Y no nos queda otra cosa que reseñar que dar la más cordiāl enhorabuena a todos los que han intervenido para realzar las fiestas de nuestro pue-

CERVERA del Río Alhama, 18

VIRGEN DEL MONTE.-Como hace muchos años, se ha celebrado con todo fervor la festividad de la Asunción de Nuestra Señora a los Cielos, iesta mayor de la Virgen del Monte. Precedida de solemne novenario, con Rosario de Aurora desde la Parroquia de San Gil y por la noche actos religiosos en la capilla de la Virgen. El día de la Asunción se celebró con gran esplendor mia de comunión general, acercándose a la Sagrada Mesa casi todos los cofrades de la Archicofradia de la Virgen. Después, misa mayor celebrada por el párroco-arcipreste, señor F. Lasanta, ayudado por el Rvdo. P. Enrique Moreno Pérez y el coadjutor don Arturo Andrés Sacristan.

Por la noche, a las ocho y media, salió desde la Parroquia de San Gil el Rosario, recorriendo varias calles del mismo barrio, hasta la ermita, terminandose la novena. A conti-nuación, el Rvdo. P. don Enrique Moreno Pérez, de la Congregación de los Paúles, venido a pasar una temporada con sus queridos familiares desde Cutak (India), quien en forma sencilla, clara y emocionada (era la primera vez desde su ordenación que se dirigía a sus paisanos), dirigió la palabra a la numerosisima concurrencia que llenaba por completo la basilca, glosando sobre la cono-) cidisima plegaria "Virgen del Monte bendita, Vos sois todo mi consuelo. Oh, querida Madre mia, llevadme con Vos al Cielo", siendo al final felicitadisimo. Seguidamente se cantó la Salve popular y se dio a adorar la reliquia.

ACCIDENTE MORTAL. nivel que existe en el barrrio de Villaverde, de Madrid, fue arrollado y muerto instantáneamente nuestro conciudadano Francisco Jiménez Ladrón, conocido por el "Zarramiano". que hacía varilos años vivía en la capital de España

Mucho lamentamos esta desgracia que aflige a sus familiares y amistades, dándoles nuestro sentido pésame en especial a su apenada esposa, doña Consuelo Marqués, e hijita de cinco años Pacita, así como a los hermanos del extinto, de nuestra estimación,

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINE

No se case en Montecarlo, 3-E. Cowboy, 3. El bárbaro y la geisha, 2. Tempestad en el Nilo, 2. Pobre huerfanita, 2. Cuando suena el Tam-Tam, 3-R. Una gran señora, 3. Aquellos tiempos del cuplé, 3. Nina, 3. Riacrdo III, 3-R. Ansiedad trágica, 3. La promesa, 2. Luces de la ciudad, 2. Desesperada, 3. Maniquies de aPris, 3-R.

Los números que figuran a continuación de cada tí-tulo expresan la calificación mora dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos incluso niños. 1.-R Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3.-Mayores. 3 R.-Mayores, con reparos. 4-Gravemente peli-

FOTOCOPIAS v TRABAJOS de aficionados en el dia

FOTO ARANDA

Máxima garantia en todos nuestros trabajos. SAGASTA 8 Tino 4604

URBINA

APARATO CIRCULATORIO M. Villanueva, 2, 2.°. Teléfono 1717. (C.S.P. n.º 19)

No importa lo que usted desee comprar Tampoco supone mucho lo que quiera gastar, PERO SI DE JOYAS SETRATA, VISITE

Joyería Jacinto Camps

# Guia Sanitaria

#### J. MORENO CENICEROS

Tisiólogo del Patronato Nacional Antituberculoso APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO Muro de la Mata, 2, 1.4 Tino. 2611. (C.S.P. n.º 51

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

# COHEN

PEREA

TRAUMATOLOGIA y

ORTOPEDIA

Calvo Sotelo, 31, C. Tii. 206 (CSP, 77)

MEDICINA GENERAL

General Mola, 39-2.º Tino, 4054. (C.S.P. n.º 16)

# Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre

CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO Duq. de la Victoria, 18, 1.°. Teléfono 3458. (C.S.P. n.° 1.)

## Anselmo Villareal Sáenz de Buruaga PUERICULTURA Y

PEDIATRIA MEDICINA GENERAL Consulta, 11 a 1 y 4 a 6. Hermanos Moroy, 1, pral Teléfonos 2155 y 4358. (C.S.P. n.º 12.)

# Fausto Gómez Soria

MEDICG

ANALISIS CLINICOS

Duq. de la Victoria, 6, 1.º d. Teléfono 2595

(C. S. P. nam, 110)

E. RUIZ VILLANUEVA UROLOGIA

Duq. de la Victoria, 19. 1.º. Consultas: 1/1 a 1 y 4 a 6. Tino. 5210. (C.S.P. n.º 8.)

# DOCTOR

UROLOGIA Consulta de 10 a 12 y de Murrieta, 13, 1.º. Tlt. 17-91 (C.S.P. n. 90)

A. ROMERO GIL

DERMATOVENEREDLOGIA ELECTRORRADIOLOGIA Duq. de la Victoria, 6. Tino. 2610. (C.S.P. n.º 4)

# Doctor Merino

Cirujano Diplomado del Hospital Militar de Logrofio CIRUGIA GENERAL APARATO DIGESTIVO Tino, 4212. (C.S.P. n.º 5.)

# J. LOYOLA

Consulta diaria.

Breton de los Herreros, 8.

Tino. 2367. (C.S.P. n. 9)

# ZAMORANO

Cirujano, Jefe de Clinica, por oposición, de la Residencia Sanitaria del

APARATO DIGESTIVO-CIRUGIA GENERAL Pérez Galdós, 20. 2.º Tifo. 2310 (C. S. P. n.º 89)

# Gabriel Fabón Barco

**OFTALMOLOGIA** Pasa visita en Logroño: Martes y miércoles, de 10 a 2 y de 4 a 7. en el Con-sultorio de D. S. Cohen, G. Mola, 39, 2.º. Tino. 4054. Y en Calahorra:

Viernes y sábados. Teléfono 130. (C.S.P. n.º 15.)

# Dr. De Juan

APARATO DIGESTIVO CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO

CIRUGIA GENERAL

Consulta y operaciones en la Clinica Nuestra Señora de Valvanera, Rep. Argentina, 43. Tlf. 4980 (C.S.P. n.º 57.)

# Ruiz de Viñaspre

PUERICULTURA

Horas consulta. A las 12 mañana y 5 tarde. Duq de la Victoria 18.

> Teléfono 3458. (CSP. n.º 58.)

# R. Dopereiro

MEDICO ANALISIS CLINICOS Adoratrices, 6, pral. izqda. Fino. 3718 (C.S.P. n.º 7)

# José M.º Pérez Lodez

APARATO DIGESTIVO MEDICINA GENERAL

Duq. de la Victoria 6, 1.º. Tino. 3148. (C.S.P. n.º 11.)

# ANGEL CASAS

MEDICO ANALISIS CLINICOS Muro de la Mata · 13, 2.º Tetéfonos 3744 y 1378 (C S. P. nún. 66)

# Clínica Oftalmológica de Martínez Ariznavarreta

Director Médico: Dr. D. Francisco Meio Delgado

Oftalmólogo

CONSULTA: '10'30 a 1 y 4 a 6. TELEFONO 1342. AVDA. PORTUGAL, 30.

(C.S.P. n.º 32.)

# BOLSA

MADRID

MADRID, 19.—Terminó la semana en Bolsa con nuevas expresiones de firmeza en los cambios, mas extensas todavia que en las jornadas anteriores, ya que el dinero, frente a la escasez de papel, se in lestra mas decidido en sus tanteos de compra El único valor que hoy ha presen tado una linea contraria es Auxiliar de Ferrocarriles, que opera de 245 a 240 con baja de 10 enteros, si pien, al cierre habia desaparecido todo el papel y existía demanda para este valor. Las mejoras principales afectan a Banco Central, Aguila, Energia e Industrias Aragonesas e Hidronitro, con tres enteros: Banco Español de Credito y U. E. Madrilefia. con cuatro; Tabacalera, con cinco; Porferrada, con diez, v Espanola de Petróleos, con quince. Al pierre, la postura general era de firmeza.

> COTIZACIONES FONDOS PUBLICOS

Interior, 4 per ciento, 81'25; Amorcizable, 4 por ciento, 1951, 101'50: idem 1952, 101'75; 3'5 por ciento. 1951, 107'25; 3 por clento, 1949, 92; Instituto Nacional de Colonización, 97; Reconstrucción Nacional, 10150;

## Toros en Toledo

TOLEDO, 19.—Buena entrapresidente de Brasil.

Gregorio Sánchez, ovacionado en su primero. En su segundo, ereja Lidia el sobrero, años. regalado por la empresa y que el diestro brinda a Bahamontes. Dos orejas.

Curro Girón, dos orejasi en uno y palmas en el otro.

Renfe, 190; Ayuntamiento Madril nosa, 171; H. Cantábrico, 160; H. Cédulas Hipotecarias exentas, 4 por 97'50; preferentes, 108 ACCIONES

Banco Crédito Industrial, 149'50 (0'50); Exterior, 280 (18); Hipotecarlo, 285 (4); Central, 552 (3); Espafiol crédito, 704 (4); General Comerclo, 263; Hispano, 493; Popular Español, 375 Electra Viesgo, 197 (2): nuevas, 187 (1); Electra Langreo, 175; Eléctricas Leonesas, 144 (6); nuevas, 140 (3); Fuerzas Eléctricas Cataluña, 182; nuevas, 188 (1); Fe-

### Prohibiciones sobre la caza del gamo

MADRID, 19. - A partir de hoy gueda prohibida la caza del gamo o paleto en la provincia de Alava y en los términos municipales de Aguilar de Codés, Azuelo, Cabredo, Genevilla, Lapoblación, Marañón, Nazar y Zúñiga, todos ellos pertenecientes a la provincia de Navarra; Treviño y Lapuebla de Arganzón, de la provincia de Burgos; Gijón, Aiana, Sieda. Ganado de don Francisco ro, Sariego, Villaviciosa, Pilona, Galache. Asiste la esposa del Parres, Colunga, Caravia, Ribadesella, Cangas de Onís y Llanes, de la provincia de Oviedo. La citada prohibición tendra un plazo de duración de cinco

Cuantas batidas contra los animales dañinos sean autorizadas duranțe la vigencia de la expresada prohibición serán dirigidas y planeadas por el Ser-Diego Puerta, palmas en su vicio Nacional de Pesca Flu-

# primero y oreja en el último. vial y Caza. de calidad y económices a pagar en 10 años en Avenida de la Vía y Marqués de la Ensenada

BLAZQUEZ LE SALUDA Y ACONSEJA

que tome una decisión rápida en la adquisición del piso que interesa, pues la demanda nos obliga a no guardar priorile interesa, pues la demanda nos conga a lo consionarle el dad; por lo tanto, una pequeña demora puede ocasionarle el no hacerlo a su gusto

INFORMES: CALVO SOTELO, 16, 1.º

BLAZQUEZ

1918, 83; idem 1923, 81; idem 1931, Chorro, 127; H. Española, 267 (-1); Ens., 78; idem Inter, 78; idem, 1941, nuevas, 250 (1); novisimas, 241 (1); 70; Campsa, 89; Caja Emisiones, 75; | Iberduero, 291 (1); 6 por ciento, 281; U E. Madrileña, 190 (4); H. Moncaciento, 92'50; Interprovincial, 99'50; bril, 102; Saltos Nansa, 114 (2); Sil. Locales con lotes, 102; idem nuevas. 167 (-1); Sevillana, 149'75 (0'75); Aguila, 430 (3); Azucarera General 170; Ebro, 438 (1); Portland Value rribas nuevas, 305; Hidrocivil, 99 (2): Constructora General, 74 (2): Dragados y Construcciones, 175 (1): Encinar de los Reyes, 69 (2); Cantabria, 69 50; Urbis, 90 (2); Ruban, 145; Minas Rif 48.7 (-1); Duro Felguera, 157 (1); Ponferrada, 655 (10); Campsa, 170 (1); Tabacalera, 186 (5); Papeleras Reunidas, 100 (-1); Energias Aragonesas, 163 (3); Hidronitro, 119 (3); Nitrógeno, 126 (-2); Perfumeria Gal, 255; Petróleos, 615 (15); Química Norte, 262 (1); Restnera, 160 (2); Altos Hornos, 188'50 (050); Seat. 225 (3); Auxiliar Ferrocarriles, 240 (-10): Construcciones Metálicas ordinarias, 126 sin dividendo; Fasa 480; Santa Bárbara 108'50 (-1'50); M. Madrilefias, 30'50 (0'50); Construcciones, 134 (1); Santa Ana, nuevas, 79 (1); Telefónica, 178 (—1'75); Sniace, 203; Metro, 149 (-1); Ryes, 50; Inmobillaria Ruban, 70 Dio Plata. 525 (50).

BARCELONA

BARCELONA, 19.—Continuó la firmeza en Bolsa con más operaciones y casi todas de signo positivo, destacando los avances de 15 enteros en Flix, y 8 en Urbas. El dinero se mostró más confiado y el cierre presentaba animación.

ACCIONES

Fomento de Obras, 187; Motor Ibé rica, 1.035; Asland preferentes, 98; Seat, 227; Urbas, 205; Cros, 412, Campsa, 171; Transmediterranea, 158, Flix, 450; Tac, 213; Aguas Barcelona, 240; Aguas Besós, 222; Catalana Gas, 121; Coop. F. Eléctrico, 155; Fecsa, 184; Hidrola, 255; Iberduero, 291; Sevillana, 149; Sil, 169; U. E. Madrilefia, 188; Leonesas, 140; Petróleos, 608; Explosivos, 249; Hidronitro, 117; Industrias Quimicas, 231: Industrias Aragonesas, 160; Rif, 490; Telefónica, 178; Duro Felguera, 160; Banco Central, 553; Banco Exterior. 277; Industrias Agrico las, 545; General Azucarera, 170; Fefasa, 138, Cartasa, 69; La Seda B., 428: Filipinas Tabacos, 430.

BILBAO

BILBAO, 19.—Con mayor laboriosi dad que en dias precedentes, el mercado bursátil registró corrientes de



Modelos 88" y 109" diesel y gasolino

Su solicitud será atendida máx rápidamente tramitándola por

PEREZ REPUESTOS Y TALLERES, S.

MARQUES DE MURRIETA, 58 Tel. 17 00 - LOGROÑO

CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA DE LOGROÑO, DE

METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

Pub, Ruescas-Av, José Antonio, 55-MADRID

ciados en algunos casos, destacando Bnesto, 705; Hispano, 493; Vizcaya, Sil, 169; Sevillana, 150; U. E. Madri, ta Bárbara, 108; Ebro, 438; Azuca-Basconia, con ocho enteros, y Aznares y Central, con seis.

ACCIONES Banco Bilbao, 705; Central, 552;

715. Suburbanes, 99'50; Viesgo, 195'50; R. Zaragoza, 180; nuevas, 125; Fenosa 170; Española, 257'50; Iberduero, 289; 1957, 278; 1960, 269; Sia, 200; Huevas, 1,010; Euskalduna, 200; San- val, 127; Facesa, 130.

lefia, 188; Rif. 488; FF. CO. Vascon rera, 170; Vacesa viejas, 100; Urbagados, 109; Menera ordinarias, 195; cesa, 100; Campsa, 170; Telefoni-Aznar, 218; Hornos, 186'50; Basco- cas, 180; Nicas, 125; Papelera, 305; sia, 265; nuevas, 910; Babcock, 335; Química, 261; Resinera, 161; Na-

AND-

#### ALQUILERES

LOCAL de 50 m.2 con oficina volada, se traspasa o arrienda. Razon, teléfo no2687.

HABITACIONES amuebladas se ceden dos, derecho cocina. Avda. Deportivo, 6, 1.º dcha. PISOS en casa señorial, centrica, con ascensor, 4 habitaciones y servicios completos, se an. Informes, Avenida de

SE ARRIENDA planta baja, haciendo esquina, propia para tlenda o bar, amplia y sin tras-Trato directo con propietario. Informes, Avda. de la

#### COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan par fábrica. Referen-cia 2893 Oficina de Colocación meros de septiembre, con informes, buen sueldo y asegurada Razon, de 2 a 5 de la tarde, en Victor Pradera, 3, 2,9 deha.

TAQUI-MECANOGRAFA, necesita perfectamente impuesta, con preferencia conocimiento idiomas. Informes, ofirinas de Bodegas Franco Espanolas, Oficina de Colocación. Referencia núm. 3001.

PERSONAL OBRERO joven servicio militar cumplido, pre-cisa empresa derivados cemento. Referencia núm. 3.002. Ofi-

SENORA formal, ya mayor, se necesita para servir a hombre de Nueva Rioja en Tudelilla, SIRVIENTA v asistenta joven, se necesita de 9 a 5 tarde. Mu-

AMA, se necesita para niñas

SIRVIENTA, se necesita. Ra zon, Conde Superunda, L. G.

WIAJANTE a dietas y comisión introducido en ramo alimentación, coloniales, ultramarinos, etc., conociendo ampliamente el viaje y con buenas referencias, se necesita, preferible con vehiculo propio. Razón, Marqués a convenir, le ofrezco pisos 4 y de Murrieta, 24.

SIRVIENTA para dos de familia, salidas, se necesită. Marti-

SIRVIENTA para Bilbao, se recesita. Razón, Franco, 36 erceria Casa Alvaro WHOFER,

crosita Razón,

CHICA con informes para fa- I VINA de 35 fgas., con cosecha DOS PLANTAS BAJAS de co- PRIMALAS, 110, machorras y I VENDO y cambio toda ciase de milia de Bilbao, se necesita. plena produccion, se vende, pre-Rezón, telefono 4340. plena produccion, se vende, pre-cio de ocasión. Informes, T. Es-a elevar, céntricos, se venden, mínguez, en Leza de Río Leza.

CAMISERAS y planchadora, se necesitan en Manufacturas Libra, De 7 a 8. Oficina de Co-locación. Referencia 3.003.

APRENDICES, se desean dos. Panadería Coloma: Somosie rra, 15. Referencia núm. 3.009. Oficina de Colocación

SIRVIENTA de obligacion, necesita. Razón, Nueva Rioja. SIRVIENTA, se necesita. Raón, Breton, 21, pral. d

CHICA para bar en Sangüe sa (Navarra) se necesita, 1.500 mensuales v gastos de pensión. Razón, en Logroño, Mercaderes, Casa Comidas Marco, de

CHICA, se necesita, salida tar-APRENDIZ o aprendiz adelanado de ebanista, se necesita Oficina de Colocación, Referencia núm. 3.007.

APRENDIZ para tienda de repuestos de automóvil. se nece-Oficina de Colocación. Referencia núm., 3011.

APRENDIZ de 14 años que seoa andar en bicicleta, se nececista. Oficina de Colocación Referencia núm. 3.008, y Cenro Farmacentico Vizcaino

OFICIAL primera o segunda de ebanisteria, se necesita, Oficina de Colocación. Referencia número 3.010

#### COMPRAS

EECHE de vaca de la capital o de los pueblos, compro. Razón, teléfono 5493.

ALTERNADOR de 25 a 30 kiowatios, se compra. Razón. Tarinas Sarasa

## FINCAS

MAZQUEZ, Antes de hacer sus ompras o ventas, consulte con sta apenda Calvo Sotelo 16

MUY BIEN DE PRECIO, entrega inicial y facilidades pago hab, y servicios y plantas bajas comerciales e industriales en magnifica situación, ocupar dia, Santos Ascarza, T. G. (65). frente a Berenguer, por la tarde,

PISO pequeño muy soleado, en la calle más céntrica se alcul-la o vende Bretón 22, 3.º

CASITA con huerta de media A HOFER de Seul ter se otre lanega, junto a Casas Baratas,

cio de ocasión. Informes, T. Escudero. Calle Carreteros, 24. Calahorra.

Banco Hispano Americano, se venden. Exentos de contribución, 6 y 7 habitaciones, más servicios. 2 ascensores, facilidades de pago. Informes, Sai Agustín, 33, 3°. Teléfono 4023. LONJA en Prolongación Escue las Pias, zona industrial, 180

m.2, propio taller o garaje, se vende, Informes, San Agus-tín, 33, 3%. Teléfono 4023. CHALET con dos pisos, sótanos, gallineros y jardín, en Al-

vende Lola Moreda, en

tro de Logroño, llaves en mano, de 5 habitaciones, cocina, despensa y paño, exentos de conribución Razón Nueva Rioja LOCAL grande, se vende, Raon Ruavleja, 41, 1.º izgda

PISOS a ocupar en el dia, todo exterior, con sol. Entrada inicial reducidisima; se pagan solos. Aproveche esta oportunidad, Superunda, 16. Verlos,

PISO y planta baja en la misma casa, a estrenar, propia para garaje, muy cerca nuevas estaciones, se vende con facilidades, a convenir. Razón, Vara de Rev. 50 1.º. 1.º

PISOS: Venta de dos primeros un segundo, mediodía, 5 habitaciones y servicios, bonita cocina esmaltada y fregadera de mármol Exentos de contribución. Informarán en Avenida de la Via. 12, garaje.

VENDO TERRENO con frente a carretera general, junto parada autobús, a 6 ptas, pie, proplo para viviendas subvencionadas, pudiendo acogerse al premio de 30.000 ptas, por piso. Informes, Avda. de la Vía, 12,

SE VENDE planta baja de 310 m.2, 3 puertas de camión altas de techo, mucha luz v gran patio en la trasera. Facilidades en pago. Informes en Cra. de Villamediana 13. garaje

MARTINEZ vende dos hermosas huertas de 15 fgas, en zona industrial: otras de 6 y 15 fgas. zona producción; dos chalets para veraneo haratos por urgencla, el Bar Tigre, otros locales con estanterías, etc., sin otra preñada de 4 meses, y noexistencias, más negocios. In-Pe. Rodríguez Paterna, 3, 3.º. se vende, Informar, V. Rey, 41. formes, Bretón, 14, Tino, 1184. Galilea, en Albelda,

a elevar, céntricos, se venden. minguez, en Leza de Rio Leza.
Teléfono 2406.

PISOS en el nuevo edificio baja, inmejorable construcción,

HUERTA una fga. se vende en Ribaza. Santos Arcarza. A. G. orimero centro.

#### GANADOS

TERNEROS de leche y comedoes y vacas lecheras, se ven-len Ctra del Cristo, 19, Samaiar Tino 3098, "Villa Almira" Valentin Pérez Revuelta

VACA del tercer parto vende Ismael Ramírez, en Medrano.

PAREJA DE BUEYES de 6 años, alzada 1'75 m.; carro para los mismos, carro de varas cubierto, de 1.500 kgs., y segadora agavilladora, vende Gonzao Palacios, en Santa Coloma. MULOS, dos, de 5 y 11 años, a toda prueba, y un caballo de años, vende por adjudicación de tractor José María Lumbre-

CORDEROS, 200, castellanos nos, 130 ovejas gordas para pique y 80 primales gordos, vende juntos o por partidas Herminio Insauste. Tino. 3, en Sartaguda (Navarra).

MULA tres años y medio, vende Ernesto Villaverde, en

MACHO de 8 años, 1'55 alzada: mula de 10 años, 1'60 alzada, toda prueba: carro de varas seminuevo, plataforma, sembradora v demás aperos de labranza por cese en la misma, se venden, Juan Villaverde, en

REBAÑO de 130 ovejas jóvenes para vida, preñadas, se vende. Corresponsal Nueva Riofa en Arnedo.

ERNEROS de recria, Angel Ortiz, Cra. de Burg Cno Carretil Teléfono 2831. de Burgos. TERNEROS de recria y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Noval. Carretera

de Laguardia. Tino. 1690.

OVEJAS, 54, de todo diente, vende Félix Ridruejo, en El Vi-

DOS VACAS lecheras, una cumplida del cuarto parto y villo de un año, vende Matias

OVEJAS, 126 a parir en el mes PISO 5 hab. cocina, despensa, de agosto y septiembre, se ven-baño y un trastero en planta baja, inmejorable construcción, con Alegre, Finca Castejanes en Laguardia (Alava).

> OVEJAS, 60, todas en buen diente, para vida, vende Do-mingo Padilla, en Sojuela.

#### HUESPEDES

SE DESEAN, dormir o pensión. Teléfono y baño. Razón, Milicias, 67, 1.º izqda.

#### PERDIDAS

Rueda Cieneral 825 x 20, extraviada el día 16 de San Andrés a Logrono. Se gratificará u entrega o aviso en Quelpo de Llano. 11, 3.º dcha., teléfono 3187, o en Viguera a Anto-nio Roldan.

Bolso de señora color avellana en un banco del Muro de Cervantes. Se gratificará su entrega en Ayuntamiento. Se-

#### TRASPASOS

BAR con vivienda, centrico, traspaso en Irún. Dirigirse por escrito a Corresponsalia Prena. Lecuona. Trin

BAR TIGRE, se traspasa con piso; renta, 392 pesetas, todo por no poder atenderlo. Razón, en el mismo.

TIENDA en portales, se tras-

CENTRAL ELECTRICA y diversos materiales, vende Crispulo Martinez, en Vinlegra de Abajo.

NEGOCIO de bar, comidas y meriendas muy acreditado, por no poderlo atender, sin intermediarios. Razón, Alcázar de Toledo 8. 1.º

LOCAL amplio, se traspasa. Mayor, 66, B.

#### VEHICULOS

Anguiano Hijos

AUTORRADIOS, Osaba Electricidad, Ventas: Gral. Mola, 19 Talleres Drs Castrovielo 22 COCHES niño, tipo inglés, nue vos, saldamos precios ocasión

COCHES transformables en si lla, nuevos, saldamos precios ocasión. Anguiano Hijos

RENAULT 4-4 radio, parrille, urge venta, ganga, Taljares urge venta, ganga. Raule, Prot. Huesca.

camiones, nuevos y usados, furgonetas, turismos, basculantes, etc., cualquier marca y tonela-

je, facilidades de pago. Doria y Cia. San Sebastián, Pampiona. Tudela y Logrono. Informa en Logroño, Marcelo Escalona, Vara de Rey. 48, 1.º, v en Garaje Gran Via, carretera de Villa-

mediana, 13. Tino. 4165. CAMION Isuzu, a estrenar, 120 H.P., 8 toneladas cubiertas 900 por 20, y Ford Thames en muy buen estado, se venden. Razón Garaje Gran Via, Ctra. Villa-

mediana 13 Teléfono 4165. COCHE furgoneta Renault H.P., carrocería, tapizado y rue das muy buen estado, carga 700 kilos, con puerta trasera, vende Benito Achiaga, en Briviesca (Burgos)

BICICLETA de niño, se com-pra en T. Sáenz y Cla., S. L. Miguel Villanueva. RIEJU como nueva, se vende

barata, Razon, Manero, Castroviejo, 26. MOTO Roa 125, se vende o

cambia por Guzzi pequeña o Mobylette. Merceria Alberto. Teléfono 2404. RENAULT 4-4 impecable, Ves-

pa. Montesa Brio 90 v Rieju 4 velocidades, so venden. Razón, Manero. Castroviejo, 26. TOLDOS camión, nuevos, usa-

dos y reparaciones y carteras alforjas de lona fuerte plantificada para motos. J. Barrón. Guarniolonero. Avda. de Via-12, frente Hospital Provincial.

FURGONETA Citroen B-12, se vende en 8.000 pesetas. General Franco. 21 (Garaje) CAMIONETA Fiat, se vende

San Antón, 24, peluquería, Teléfono 5043. CARROS de 1.200 y 2.000 kilos se venden. Cra. Vlana (Ca-

rrocerías). MOTO DERDEgoB cnmf ypn MOTO Derbi 2 H.P. toda prueba, vendo o cambio por pe-cueña. Garafe Central.

#### VENTAS

ATENCION: Bolsos viale y compra. Muchos modelos y haratos El Almarén Sagasta 14

MOTORES eléctricos Siemens Electricidad "Comercial Jalón" Breton 10 Tinn 1257

MOTURES electricos Geal M Tornillos Murrieta 48 1' 1229

PUERTAS y ventanas de derrioo, todas clases v baratas. Ban cigalupe. Calle los Baños, 1, y detrás de la Plaza de Toros, Teléfono 3275

DOS CAMAS niqueladas de 90 cm., 800 pesetas cada una, y otra de 1'05. M. Vallejo, 8, 1.º COCINAS núm. 6 y 7 para le-ña. Mayor. 39, 3º

TORNO de pancadas prismaticas, de dos metros entre puntos, con motor acoplado de 2 H.P., se vende. Para verlo, en Textil Quemada, Gral, Fran-

TRILLADORA T. 80, con correas trapezoidales el marcador, y tractor David - Brown petróleo, 35 H.P., vende Zaca-rías Azofra, en Santo Domingo

PERSIANAS metálicas, se venden dos, 3'25 altura por 2'54 ancho, Razón, Cra. Soria, chalet "El Pilar"

DOS CUBAS de madera de 422 v 300 cántaras, envinadas, vene de Gerardo Marrón, en Ochánduri, y en Logroño en el estanco del guiosco del Espolón. ESPLENDIDO traje smoking sin estrenar, se vende. Informes Nueva Rioja.

FREIDORA Berreus modelo bar nueva y aspirador Iberland con accesorios, nuevo, precio interesante se venden. Razón

#### VARIOS

runos de cemento y fibrocemento. Mosaico baldosin cata lán y plaqueta. Grandes existencias. Buen precio. Anasta sio Arenzana. Once de Tunio. 15 Teléfono. 1913

FRIGORIFICOS, neveras, aspiradores, ventiladores, hamacas sillones mimbre, persianas, cortinas Levolor. Variedad v buen precio. Fortunato Redón. Gal llarza, T4.

FABRICA MALETAS Ricardo fundas, reparaciones, cubetas fibra, bolsos señora, carteras documentos y colegial General Mola, 67. Tino, 2325

OPORTUNIDAD: Se desea so clo o traspaso para negocio próspero y acreditadisimo, con numerosa clientela fija v sol vente, Informes, corresponsal

de Nueva Rioia en Arnedo. OFREZCO CAMION de 8 Tot para transportar a precio eco nómico rutas Tudela o Zarago za Zulueta Teléfono 3986.

1 1 1 3 0 Los anuncios para estas sec lones solamente se admiten el VESTIDO de novia magnifico a Administración de este pe se vende, Razón, teléfono 1150. riodico.

Agustin Blozquez - Jerez

# Actualidad en el Extranjero

# de ensueño

IR A PARAR A MARTE, Y EN UN ESPACIO DE TIEM-PO MENOR, CKEAR BASES EN LA LUNA



(Servicio espes cial para nuestro periodico de la actualidad

do un triste colosón: un por-Desde Estocoltavoz eficial avisó que "habian mo, donde se endos los hombres que, de confirmarse, hubiera cuentran reunide ciencia, tanto podido llevar a las masas francesas al paroxismo. Un gesto de Occidente como del Este, lle- de paroxismo origino aquella gan las noticias más fantásti-1958; quizá por esto, un movi-

cas: al leerlas, día tras día, en la Prensa extranjera, no sabemos ya a qué atenernos; si pen-gar que los sablos son novellslas de ciencia de ficción, o los perarse. novelistas sabios de cuerpo entero; tan cerca están en este caso las fronteras de la imagi-dignos recibidos, los dos soldanación y de la ciencia de nues- dos franceses condenados a

muerte por el FLN habían sido Hay, a lo que se ve, días en fusilados en Túnez. que los salones de la exposición son lo que se pudiera llamar origen destacado de la inforuna "exposición de los cohetes mación, otro portavoz desmende ensueño". De todas partes tía la información dada y adllegan preyectos verdaderamen- vertia que no se tenían notite asombrosos, en dura rivall- cias ni de que la ejecución se dad, que son estudiados y prehubiera realizado, ni que husentados por los técnicos de los biera sido, por tanto, en Túdiversos países con una compe- nez, tencia solamente comparable a su entusiasmo.

EL COHETE HABITADO

Uno de los artefactos que se personalmente De Gaulle que presenta con más frecuencia es se quitara hierro al asunto. lo que se llama el boceto del dados en poder de los fellaghas luturo "cohete habitable y habitado". A la cabeza, en este y el Gobierno está estudiando la forma de llegar a un acuersentido, aparecen los americado con ellos que pueda signinos. En nombre de una gran ficar el respeto de las normas firma americana, se ha presentado el diseño de un ingenio internacionales con relación a destinado a realizar un futuro los prisioneros de guerra. viaie a Marte. sitoriamente a la politica,

Conforme a las declaraciones hechas publicas en este caso por cierto de una forma muy con formulas de cohetes quími- extraña, arremetiendo más bien cos, de las que se utilizan actualmente, sin recurrir a la les siempre perteneciera él, que energia nuclear, se puede lan- contra las derechas y aun el zar antes de ocho años un sa- mismo general. télite en dirección a Marte, que Verdad es que De Caulle no Económica o Derecho Mercanpudiera estar terminado muy goza de su entera simpatía; diacuerdo todos los especialistas destinos de su pais, en virtud de la propulsión sobre los rede la propuision sobre los re-sultados que se esperan en es-rebellon armada. Por cierto ría General de Protección Esta materia y terreno.

Se anticipan algunos detalles y Stalin y si se quiere contra ej mismo Kruschev, que no sobre to que pudiera ser ese cohete: se anticipa que pesará han soñado siquiera con legitimar su origen en las urnas. no menos de 4.000 toneladas en | con esa mentalidad sartriana, el momento de arrancar de la Tierra y que al llegar a Mar- y, sin embargo, son intangite sólo tendra un peso de 15 bles. toneladas.

No paran aqui las maravillas que se nos anuncian. Según Hermann Oberth, el hombre de ciencia que marcha en vande sus manos, fueron ellas las guardia de la gran ciencia ameque surgieron a la vida politiricana y al que se debe una gran parte del impulso sobre ca al mismo tiempo que esos outores a la vida literaria, no tos satélites, lo mismo a un lado que al otro del telón de tan pura por cierto. De no teacero, la instalación de bases en la Luna no es ya cuestion de futuras invenciones, sino tan sólo de exactas realizaciones la literatura la fama y benefique exigen plazos de tiempo cios de que disfrutan. Y, sin mínimos para su aplicación. Oberth cree que antes de mucho los hombres podrán establecer bases en la Luna, las rosísimos: entre ellos, podemos cuales servirán no sólo para la destacar uno de origen francés, observación de las cosas de la que permitirá con los desechos Tierra, sino de los más altos e radioactivos construir ciertos dos para la leche higienizada impenetrables espacios. Serán cohetes de velocidad superior estas bases lunares un peldaño a los aparatos de propulsión. en nuestra ascensión hacia el tirmamento. gación a través de una serie

MAS ALLA DEL SISTEMA SOLAR

A los futuros satélites, prepa- serie de gases que, recogidos en 620; precio de venta de la leados para esas conquistas uni- la parte posterior del aparato, che higienizada en bidones preversales, se les da el nombre de le prestarán energia para rea-cintados, sobre muelle central lónicos. Están éstos llamados a lizar empresas superiores a las 5'58 pesetas litro; en domicilio penetrar en los espacios que se que pudieran tener con la pro- 570. Precio de compra al gaencuentran más allá del siste- pulsión. ma solar Gracias a ellos, podremos tener los humanos una culan con datos y con expe-Wirecta y hasta por visión, de do haya un poco y que las po- tengan su explotación dentro se mundo en constante creci- siciones cientificas sean al me- del término municipal de Burmiento y en observación inago- nos parcialmente dignas de gos podrán llevar directamente

Les proyectes parciales y de saldrá de su cabeza. menos envergadura son nume-

# Los cohetes AUN HAY PRISIONEROS Eso no es nada, dicen en EN PODER DEL FLN

ANTES DE OCHO AÑOS, SARTRE INVITA A LA IZQUIERDA FRANCESA A DIEZ HOMBRES PODRAN I A RETIRADA: SOLO CREE EN LOS IZQUIERDISTAS CON VEINTE AÑOS DE EDAD

(Servicio es jembargo, abora se revuelven pecial para contra su obra y acusan a sus nuestro pe- propios hijos de estériles. riódico de la

Un portavoz oficial, el mismo

general Crepin, declaró que,

conforme a los informes fide-

Horas más tarde, a pesar del

Lo que había pasado está al

SARTRE HA VUELTO tran-

Esos desechos sufrirán la irri-

¿Sueñan estos sabios?. ¿Cal-

-Las izquierdas -escribe actualidad Sartre- solo tienen una solufrancesa) ción: deben retirarse.

Esa contestación la da Sartre por anticipado en una "Sepa-El fusilamiento de los dos rata" del número que va a sasoldados por el FLN ha tenilir de "Temps Moderne",

Según Sartre, el régimen ha sido ejecutados en Túnez", lo producido su propia izquierda y lo sostiene, pero no puede chtener nada de él.

-Aquellos que no están de acuerdo con el régimen actual están obligados a encontrarse fuera y no dentro de ese sis-

¿Fuera?. Lo que quiere decir el maestro con esa frase un tanto enigmática es que ha llegado ya la hora de que abandonen la arena política y dejen esa profesión en manos de otros que pudieran tener más

Le más extraño es la consi- peor, deración final. Sartre se precon toda la seriedad posible lo siguiente:

-Yo no creo en otras izquierdas que las que forman los hombres que no han llegado aún a los veinte años.

No crea el lector que esas divagaciones son nuestras; son alcance de todos: el teléfono del mismo Sartre, que de antehabía funcionado, ordenando mano ha querido que se publi- cho. Así sucede, por ejempio, tiempos. Se relaciona esa desque ese articulo por separado y que han dado para la distribución los redactores de esa re-

¡Está aliviada la izquierda francesa con esos mentores!. JAVIER DE EGUIA

# Premios del Banco de España

MADRID, 19.—Diez premios de 20.000 pesetas cada uno para tesis doctorales o trabajos monográficos sobre Historia til, especialidad bancaria, han pronto, llevando diez hombres a bordo. Al parecer, están de y es que está al frente de los ria por el Banco de España a cas y premios" de dicha instique eso mismo pasó con Lenín colar,

Pueden concurrir las tesis doctorales o trabajos monográficos especiales realizados por españoles graduados en Centros de Enseñanza Superior, incluídos intendentes y actuarios del plan antiguo de comer- dela. cio, slempre que se trate de es-LO INTERESANTE en este tudios y que versen sobre tecaso es la critica que ejercen mas referentes a la economia Sartre y Mauriac y otros de la racional -en especial a la Hismisma especie con respecto a toria Económica y monetariasus izquierdas. Estas salieron o de Derecho Mercantil en su especialidad bancaria.

Los estudios habrán de presentarse por triplicado, mecanografiados y encuadernados, bajo lema en sobre cerrado, hasta el 31 de diciembre de ner esa significación alcances 1960, en la Comisaria General políticos tan manifiestos, no de Protección Escolar del Mihubieran logrado la mayor nisterio de Educación Nacioparte de esos intelectuales de nal.

## La venta de leche en Burgos

MADRID, 19.—Los precios y margenes comerciales aprobapor la Central Lechera de Burgos (capital), adjudicadă e la entidad "Central Lechera de Burgos, S. A.", son los siguientes: Sobre muelle central, 5'78 de tubos de corrientes de agua, las cuales darán origen a una 5'90; el público en despacho, nadero en origen, 4'30.

En todos los anteriores preclos queda incluido el impuesto municipal de 0'05 pesetas Ilidea siquiera por observación riencias?. Es posible que de to- tro de leche. Los ganaderos que la leche de su producción a la crédito. Algo -y muy grande-Central Lechera, en cuvo caso se les aplicará el precio de compra de 4'60 pesetas litro.

# Washington

LAS CARTAS MAS IMPORTANTES DEL PROCESO DE POWERS ESTAN AUN POR SALIR: ESE PROCESO PONE EN JUEGO EL ESPI )NAJE Y CONTRAESPIONAJE



la actualidad norteamericana)

¿Ha leido el lec-

cialmente: las cartas principa- ordinaria. pente mayores los les de este juego están aún por rendimentos. salir. Y es posible que tanto Si los aviones "U-2" de los partida.

Intentaremos explicarlo

Cuando Powers cayó en pogunta si es posible creer en la der de los rusos, Allain Dulles dos agentes americanos, los izquierda de hoy y contesta exclamó, como si por esta vez dos conocedores de todos los hubiera perdido ei control de secretos, los dos especialistas, sus nervios:

> Powers no haber destruído si- eran espías de marca mayor. quiera el magnetofon...

> te; Power pudiera haber descon esas cintas, gracias a las aparición con las revelaciones cuales los rusos han podido referentes a la captura de Podescubrir que existia entre ellos sus mensajes a los "U-2" con registran presentes en sus meondas ultracortas y verticales. morias. Dia tras dia, han estado los americanos distrutando de esos medios de captación, hasta que ahora todo ha caido en poder de los servicios de contraesplonaje rusos.

Y por la parte americana hay más que hablar.

un momento a otro a la au- con su esposa y sus padres de

ASTORGA 19.—Desde primeras heras de la mañana se han celebrado misas de corpore in sepulto en la capilla del Seminario, convertida en capilla ardiente. Una de ellas fue oficiada por el obispo de Tu-

El desfile de público es incesante y se han recibido telegramas de pésame del nuncio, prelados de toda España, numerosas personalidades y público en general. Llegaron el clal. gobernador civil de León, presidente de la Diputación Provincial y el general jese de la Guardia Civil para dar el pésame al gobernador eclesiástico de la diocesis y familiares del ondea la Bandera a media asta en los edificios oficiales.

Los funerales y entierro se esectuarán el domingo a mediodía en la catedral; oficiará el arzohispo de Ovledo y asistirán los obispos de León, Ciudad Real, Zamora y el obispo misionero de Colombia, que recientemente fue consagrado en

en sesión plenaria y acordó hacer constar en acta el senti- no en filosofía contemporanea" do. Dijo que el problema no

capellan del regimiento.

la diócesis sede vacante ha pu- presente. blicado una sentida circular en la que expresa el duelo de la tre Pastor

(Servicio espe- diencia pública, se calla procial para nues- porcionando a los interesados tro periodico de cierto alivio; parece como si los mismos interesados de un lado y de otro tuvieran especial interés en no descomponer toda esa complicada máquina, sino ter con atención en salvar lo que se pueda de el proceso de los restos, sin comprometer a Francis Gary Po- la multitud de agentes que pu-Powers?. ¿Ha ob- lulan a un lado y otro del teservado la reac- lón de acero. El esplonaje, coción de este juicio en la opinión mo la maia hierba, crece aun mundial y en especial la ame- en los climas más inhospitos, y a veces, donde pareceria impo-Quizá su opinión coincida sible, por ser alli donde mayor con la nuestra, al menos par- es la tentación, por ser extra-

los americanes como los rusos americanes recibian mensajes jueguen con la maxima discre- de parte de los rusos, que los ción hasta el final, por miedo enviaban desde el suelo a las a comprometer unos y otros la estrellas, los rusos recibian también los suyos. Y si no, acómo se enteraron de la pre-Los americanas se temían lo sencia de Powers sobre el territorio soviético?.

Por ahi andan desaparecidos los dos disfrazados de hombres -No le perdonaré jamás a de ciencia, cuando en realidad ¿Por qué se han perdido pre-Aqui hay algo de sorprenden- cisamente en estos momentos? Martin y Mitchell desempeñan truído algo, siquiera lo más un papel muy parecido al de comprometedor, y no lo ha he- Burges y Mac Lean en otros wers. Y, sin embargo, esos una maravillosa red de espio- nombres, que están en la mennaje, extendida por todo su di- te de todos, ahora se ocultan o latado territorio, que enviaban no se recuerdan. Y todos los En cuanto a Powers...

Eisenhower no cree en los lavados de cerebro Peor para los americanos: tienen que explicar esas confesiones de otra forma.

El mismo Powers, débil juguete humano en manos de Y eso que pudiera salir de fuerzas secretas e implacables. cerca, tiene miedo. Se dice de él que en sus cartas a la mujer ca, mister George Strayern, en y a la familia les invitaba a pudiera salir de Rusia, y le invitaba a su mujer a rehacer su vida con ella en Moscii o en otra parte, dentro del telón de

JAVIER DE EGUIA

# Los principes de Mónaco en Mahón

MAHON, 19.-El yate "Costa del Sol", en el que viajan los principes de Mónaco, se halla amarrado en el muelle comer-

Fueron saludados por el delegado especial del Gobierno y con él visitaron la iglesia matriz de Nuestra Señora de Mérida. Luego iniciaron un recorrido por el interior de la isla. las siete de la tarde.

# Los cursos en la Universidad «Menéndez Pelayo»

Se reunió el Ayuntamiento do sus anunciadas conferencias sobre "El hombre y lo bumamiento de la Corporación, 10- los profesores Renato Lazzari- puede recibir solución adecuavantando seguidamente la se- ni, de la Universidad de Bolosión en señal de duelo, después nia, y Saturnino Alvarez Tu- verdadero ánimo de imprimir construídos en Cerro Camello, de acordar también celebrar un rienzo, agustino de la Univer- una educación que responda al con vistas a resolver el problefuneral en sufragio del prelado. sidad Maria Cristina de El Es- momento actual. En la capilla ardiente asis- corial. El profesor italiano, se tirán mañana los jefes y oficia- extendió en las exigencias que de preparar al niño para la les del Regimiento de Artilleria la pregunta sobre el hombre y cultura que se le va a dar. El este motivo la apertura de la con guarnición en la plaza a lo humano lleva consigo. El hombre de hoy recibe los in-conducción, que desde ahora suuna misa que se celebrará en profesor Alvarez Turienzo pre- flujos de la escuela por un la- ministra ya agua a las dos sufragio del obispo y oficiará el sentó el capítulo de la Soledad do; de otro, los de la Prensa, cientas casas constraires por capellan del recimiento El gobernador eclesiástico de se en la condición del hombre que unir ambos aspectos en "José Antonio Girón"

Antena de Madrid

UN HOMENAJE A PEPE ISBERT LAS PENSIONES MINIMAS DE LOS ACTORES JUBILABOS LA CANCION "CLAVELIT O" FUE COMPUESTA EN UNA NOCHE DE INSOMNIO



De home-1 najes está el mundo lleno. Uno más equé le importa al mundo? Pero he

aquí un homenaje singularisimo: el tributado a Pepe Isbert. Bastó la sugerencia de una croniquilla para que cristalizara rápidamente. Y es que José Isbert es el actor de la bondad y la simpatia. ¿Quien no le quiere? No es un homenaje protocolario, sino espontáneo y efusi. vo. Todos los que le admiran por su gracia y su naturalidad ante las cámaras hubieran asistido muy gustosos al agasajo a Pepe Isbert, si les hubiera sido posible. Empezó en el cine haciendo

el papel de ascsino de Canalejas, en un cocumental. Su última película ha sido "El hermano Pio", Y la penúltima, hasta ahera, "El cochecito", de un trabajo agotador para un homore de 65 años. Todavia le quedan chichones y esparadrapos. Además, ha perdido cuatro kilos de peso y un millón de glóbulos rojos. '¡Yo no sabla que fuera millonario, comenta. Tiene a la espalda 122 películas y otras dos a la vista. Se siente muy cansado, quisiera retirarse, pero no le dejan. Constantemente le solicitan.

En su tracajo es el hombre bueno para los compañeros, En su vida privada, el hombre amante de la familia. Tiene doce nietos y otro que va a llegar. Para ellos trabaja ya. Posee una buena finca en Albacete, fruto de una vida laboriosa que le mereció es

## El II Symposium Internacional, en Madrid

MADRID, 19.-El II Symposium Agropecuario Internacional, al que se espera que concurran representantes de los más importantes países de Europa y América se celebrará en Madrid el proximo mes de ochecho por el director ejecutivo del Soybean Council Of Amérinombre del presidente de la 16ferida organización, mister Hoversará fundamentalmente. sobre problemas de nutrición ani-

## Gonvenio con los contribuyentes de la industria papelera

MADRID, 19.-Ha sido tomada en consideración la solicitud de convenio formulada por la Agrupación de Contribuyentes de la Industria Papelera, integrada en el Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, para el pago del impuesto sobre el gasto de grava el papel, cartón y cartulina para 1960. La elaboración de condifinado prelado. Dobian las cam-panas de todos los templos y permanecieron en Mahón hasta de convenio se realizará por una Comisión mixta.

> SANTANDER, 19. - En el Santander, el profesor Jacques curso de Humanidades en la Bousquet ha disertado hoy so-Universidad Menéndez Pelayo bre los problemas de la coyunde Santander, han pronuncia- tura económica y la educación. Afirmó que el problema afecta a todos los países del munda si la escuela no actúa con marcha de uno de los depósitos

> Afiade que la educación ha a la población. como apropiado para adentrar- televisión, radio, cine, etc., hay la Cooperativa de la una racional educación. En-SANTANDER, 19.-En el cur rel y concluye diciendo que no abastecerá también a todo d

titulo de trabajador ejemplar. recibido de manos del Caudillo. La Medalla del Trabaio se le concederia en cuanto se la solicitaran, porque es el actor que no ha conocido el descanso y ha hecho felices a millones de espectadores con su simpatía y su humor, Ha hecho toda clase de papeles, especialmente de taxista y muchas veces de cura "Ahora -ha dichc-- sólo me falta hacer de obispo"...

El caso de Pepe Isbert con una vida de intensa actividad y una vejez asegurada contra estrecheces, no es ya excepcional, pues ahora los artistas son menos bohemios y más previsores que antes. Y si al. gunos no lo fueran por propia iniciativa, por el ahorro voluntario, la Mutualidad Labo ral de Actores les tiende su tutela, como a los demás trabajadoi es.

Precisamente, un comentario periodistico, coincidente con el homenaje a Isbert, se refiere a las viejas glorias escénicas que al final de su carrera sufrian un eclipse terrible y desaparecian en las sombras del olvido y de la miser , cuyas vidas de "histriones en el ocaso" han alimentado tantas novelas y películas La triste figura del cómico que saboreó las mieles de los aplausos y la fama, e injirió después las hieles del abandono y la desesperación está desapareciendo radicalmente. Los tiempos han cambiado y los artistas son hombres de su tiempo No pueden dejar su vida al azar y a la improvisación.

Pero, según el citado comentario, existen actualmente grandes diferencias en las jubilaciones de los actores, cuyas pensiones pueden no llegar a las mil pesetas al meg o pasar de las siete mil. Claro que en la vida laboral también hay categorias y escalas de honorarios. Pero se pide, razonablemente, que la Mutualidad estudie la forma de elevar esas pensiones minimas a una cuantia suficiente para las viejas glorias de la escena española.

\* \* \* No hace mucho leimos of original de la popularisima canción "Clavelito", contada or su compositor, el maestra Monreal. Explicó que, despues de una cena, como no tuvieran sueño, se fueron a su ca. sa él y el dibujante Galindo, para hacer algo. Galindo escribió la letra y él se puso a improvisar en el piano, pero, pensando que molestaria a los vecinos cambió el pland por la guitarra.

Nunca pudieron pensar sus autores en el éxito que iba alcanzar la alegre cancioncilla. Primero se la dieron s los "Ruiseñores del Norte", que la difundieron por las provincias vascas, y después las tunas universitarias la tomaron al oido y la convirtieron en su marcha oficial. Podemos decir que hoy es tan popular, que compite con "Nalencia", "Asturias patria guerida" y otras canciones que forman el repertorio obligado y espontáneo de las excursiones domingueras o de cualquier reunion en que haya que demostrar la alegría cantando a coro lo primero que venga a los lablos.

#### Agua para Peñarroya PENARROYA, 19.—Con asis-

tencia de las autoridades locales se procedió a la puesta en ma de abastecimiento de agua

Por el alcalde se efectuó con

Dicho deposito, de una capaz tiende la técnica como cultu- cidad de 1.500 metros cúbicos diocesis por la pérdida del uns so del S. E. M. de la Universi- hay oposición entre cultura y amplio sector del distrito de tre Pastor de dad "Menéndez Pelayo", de técnica, Peñagroya.